

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

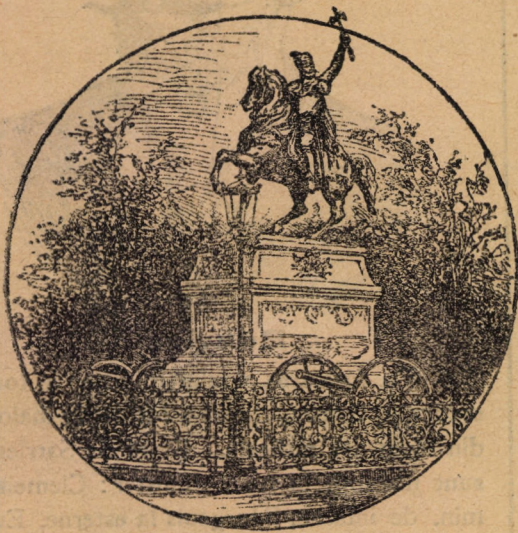
Pe un an 4 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” H. Meltzer, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

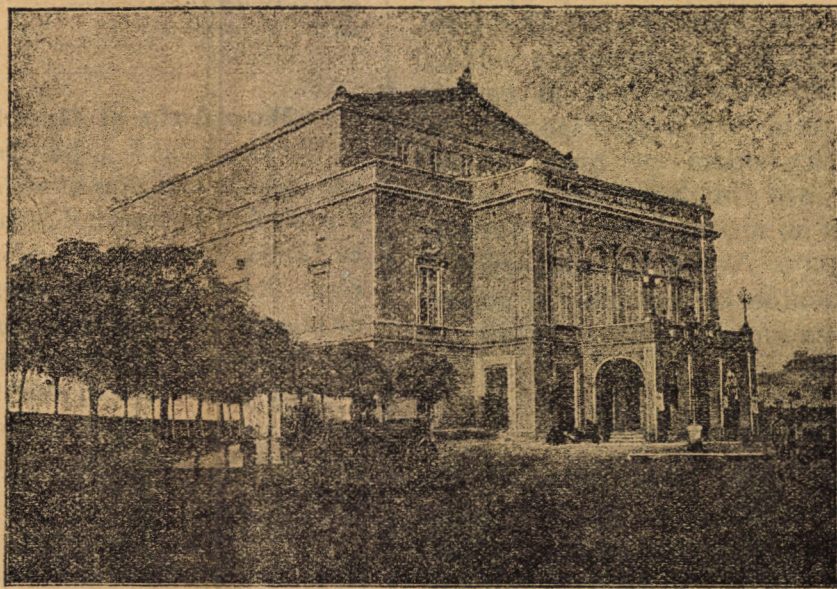
INSERATE:

se primesc la **biroul administrațiunii**, (str. Măcelarilor nr. 12).
Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani
a treia-ora 10 bani.

Din București.



Statuia lui
Mihail Viteazul.



Teatrul național.

Putere și mândrie națională.

Bucureștii, mândra capitală a României și cu ea toată țara, toate orașele și târgurile, toate așezămintele și reuniunile, sunt în lucrare stăruitoare. Se pregătesc pentru o luptă grea și ostenicioasă, nu luptă cu arme de foc, cu arme ucigătoare, ci luptă cu armele științei și iscusinței omenești, cu armele muncii și a destoiniciei. Draga noastră Românie se pregătește pentru marea *expoziție generală română*, ce se va deschide nu preste mult.

Poporul român din diferite părți a mai aranjat expoziții parțiale, în câte-o provincă sau țară, și expoziții de specialitate, dar' expoziția de acum le va întrece pe toate, atât din cauză, că va fi mai mare, mai impozantă și mai bogată decât toate celelalte de până acum, cât și din cauză, că la ea va lua parte întreg neamul românesc. Aceste împrejurări îi dau o însemnătate deosebită.

Dar' în afară de Români, la expoziție iau parte și și-au cerut loc pentru a espune, cele mai de frunte țări și popoare din Europa, până și Statele-Unite din America de nord, apoi diferite orașe străine, corporațiuni, camere de comerț, însoțiri etc. Astfel asupra expoziției vor fi îndreptați ochii lumii întregi. Și cum între espozanți România și în general neamul românesc are să ducă rol de frunte, rol co-vârșitor, lumea va trebui să-și facă o judecată reală, o apreciere dreaptă despre starea și progresul întreg neamului nostru. Aceasta îi dă earăși o mare însemnătate expoziției.

Expoziția, cum știm, se aranjează din prilejul împlinirii 40 de ani de domnie a iubitului rege Carol, în care restimp România a făcut progrese mari, în asemănare cu scurtimea timpului, am putea zice uriașe. Aceste vrea să le arete România și ei și străinilor, ca să se cunoască ea pe sine și să o cunoască și străinii; să se vadă ce și cum a făcut în trecut și în ce direcții are să lucreze mai cu stăruință în viitor. De sine înțeles, că serbările jubilare ale regelui vor fi mărețe și impunătoare și la ele va lua parte cu dragă inima întreagă România.

Luându-le toate aceste în seamă, România, cum am zis, intră în o luptă grea anul acesta, luptă pacinică culturală, și suntem încredințați că biruitoare va eși. În luptă neamul românesc își va dovedi *puterea*, — puterea de traiu, puterea de existență și înaintare, ear' biruința îi va încununa fruntea cu măreața cunună: *mândria națională*.

*

Apropiindu-se deschiderea expoziției, de aci înainte vom da în foaia noastră tot ce va fi mai de însemnătate despre expoziție, știri și informații, descrieri etc. cu un cuvânt tot ce ne privește pe noi mai de aproape. Azi începem cu unele știri, resumând în parte cele publicate și cunoscute până acum.

Expoziția.

Expoziția se aranjează pe câmpul Filaret, la marginea Bucureștilor. Lucrările pe acest câmp s'au început încă din anul trecut, după un plan bine chibzuit. Azi diferitele pavilane (case), în cari se așază obiectele după felul lor, apoi diferite alte zidiri, căi, par-

curi, etc. sunt spre gătate. Dintre zidiri amintim: Palatul muzeului „Trecutul nostru”, — în care se va espune tot ceea ce privește trecutul istoric al țărilor române, apoi arenele romane, în formă veche romană; casă (cula) olte-nească; turnul lui Tepeș; restaurantul român; 3 case sătești; un mare pavilion cu două caturi pentru viitoarele expoziții mai mici etc. O parte mare din zidiri mai de frunte nu se vor strica la închiderea expoziției, ci se vor păstra, întrebuintându-se spre deosebite scopuri.

Expoziția, după cele mai nouă știri, se va desch de la 10 Maiu v. c. și nu la 3/16 Iunie, cum se hotărise la început; ea va dura 5 luni.

Vizitatorii.

Negreșit, că expoziția va fi vizitată sau cercetată de mii și mii de vizitatori atât din țară, cât și din străinătate. Mulți, foarte mulți o vor vizita nu numai din plăcere, ci vor face studii serioase în una sau alta specialitate și se vor întoarce acasă cu prețioase învățături. Aceasta încă e un scop de frunte al expoziției.

Pentru ca să se înlesnească marelui public vizitarea expoziției, statul va scări pentru toți vizitatorii prețul de călătorie pe trenuri la jumătate, ear' direcțiunea expoziției va lua măsuri, ca să se capete mâncări și beuturi cu preț moderat chiar pe câmpul expoziției.

Noi îndemnăm pe ori cine, care poate, să meargă la vară sau în toamnă la București și să viziteze expoziția. Rându-lui acestuia de oameni poate nu îi se va mai da prilej să vadă și admire atâta bogăție și strălucire românească, adunată la un loc.

Cu prilejul vizitării expoziției, vizitatorii vor cerceta și lucrurile vrednice de văzut din București, din acest prim focalar de lumină și cultură românească.

În foaia noastră vom da tot ce privește expoziția și vom aduce ilustrații din București și dela expoziție. Inceputul îl facem azi, cu două monumente ale Bucureștilor, cu: Statua lui Mihai Vodă Viteazul și Teatrul național. Vom face apoi pe rând și descrierea orașului București, cu deosebire la zidurile monumentale și așezămintele lui.

Buletinul expoziției.

Hotărârile și măsurile, ce se iau cu privire la aranjarea expoziției, se publică în »Monitorul Oficial«. Dar' Com. general dl C. I. Istrati, edă pentru publicul mare un »Buletin Oficial«, în care se cuprinde totul ce privește expoziția. Buletinul apare odată pe lună. Primul număr a eșit în Septembrie a tr. și până acum au apărut 5 nri, cu ilustrații dela expoziție. Având colecția nrilor, îi punem bucuros în redacția foii noastre la dispoziția acelor, cari voiesc a-i ceti și consulta.

Pavilionul nostru.

Cum știut este, Românii din Ungaria vom lua și noi parte la expoziție, având pavilionul nostru. Directorul pavilionului, dl Dr. C. Diaconovich avisează publicul nostru, că aceia, cari voiesc să espună obiecte, să trimită consemnarea lor la adresa dânsului (Sibiu), cel mult până la 15 Aprilie n. e. Avizul îl vom publica întreg în numărul viitor.

Fundațiunea Gozsdu. Fundațiunea Gozsdu, reprezentanța căreia și-a ținut săptămâna trecută ședințele în Budapesta, este cea mai mare fundație de stipendii a Românilor din Ardeal și Ungaria. După socotelile prezentate reprezentanței, averea fundației a fost cu sfârșitul anului 1905 de 6,137.691 cor. 32 bani, cu 988 230 coroane mai mult ca în 1904. Proiectul de buget pe 1907 are 297.080 coroane la venite și 79.971 coroane 50 bani la spese, întrecând astfel 217.108 coroane 50

bani. Stipendii s'au dat în anul 1905 în suma de 66.581 cor.

Residentul României la Viena, Emil Ghica a abzis din post. Urmașul său, după cum se vestește din București, va fi numit numai după rentoarea regelui Carol din străinătate, unde va pleca în curând. Emil Ghica a reprezentat România pe lângă curtea din Viena 15 ani. El se retrage din cauza sănătății sale sdruncinate.

Alegeri sinodale. Alegerile deputaților din cler pentru sinodul archidiecezan s'au făcut în săptămâna trecută în 8 l. c. În cele 20 de cercuri electorale au fost aleși câțiva asesori din centru, ear' în majoritate protopresbiteri. Numele deputaților le vom da în n-rul viitor.

România și Grecia. Se afirmă că guvernul român a pus Greciei următoarele condiții, cari dacă se vor împlini, e aplicat a relua firul legăturilor diplomatice întrerupte cu Grecia, anume: Desființarea bandelor grecești. Recunoașterea de către Patriarhat a drepturilor date Aromânilor prin iradeaua imperială otomană, cu deosebire a dreptului de a putea folosi limba română în biserică. Darea de garanții în privința acestor drepturi prin numirea într'o eparchie a unui episcop român.

În afacerea Românilor macedoneni a făcut o interpelație în parlamentul austriac deputatul român din Bucovina, Dr. cav. de Onciul.

DIN LUME.

Schimbare de guvern în Franca.

În Franca a căzut ministerul lui Rouvier, în urma unui vot de neîncredere dat de parlament. Căderea lui e o urmare a luptei culturale din Franca. Legea despre despărțirea bisericii de stat, votată nu de mult, pretinde luarea la inventar a tuturor averilor și odăjdiilor bisericesti. Inventarisarea s'a început, dar' a întâmpinat o mare împotrivire. În multe părți a trebuit recivrată poliția și miliția și s'au întâmplat bătăi și vărsări de sânge.

Am făcut cunoștință eu Piescov în Odessa. Aveam o soarte rea, un prietin în furase parale și a dispărut, și de câteva zile nu mâncasem nimic.

Am voit să merg în Tiflis, dar' cu ce? Mi-am propus să mă ascund într-o nae, care se mă ducă până la Batum. Deja mă aflam în port când vine la mine un necunoscut, de statură înaltă, bine făcut, înbrăcat rău, și-mi cere 5 bani.

Am zîmbit și zise-i: Asta e bună; de câteva zile nu am mâncat nimic, și îmi mai ceri parale. I-am descris pățania și cunoștința a fost gata. Noul meu cunoscut Piescov Alexie era din Novivgorod, avea atunci 23 ani, era plin de putere.

Între altele mi-a spus că a călătorit în Krakovia și în un claustru 2 înși l-au despoiat de ce a avut și că de câteva zile nu a mâncat nice el nimic.

Am avut o batistă de mătăasă, pre care Piescov a vândut-o cu 30 de bani și pe bani ne-am cumpărat pâine. Noaptea am durmit într-o grădină, dimineața ne-am înbiat la lucru,

În ședința din 8 Martie a parlamentului deputatul Plichon și alții au cerut, ca de-o-camdată să se amâne luarea inventarelor în biserici. Prim-ministrul Rouvier a declarat însă, că va continua inventarisarea până la sfârșit. La aceasta deputatul Peret a propus vot de încredere guvernului. Făcându-se votarea propunerea lui Peret a căzut. Prim-ministrul Rouvier în urma acesteia și-a dat abdicarea împreună cu toți ministrii. În n-rul de azi dăm portretul fostului prim-ministru. (Vezi ilustrația).



Rouvier.

Cu formarea noului minister a fost încredințat Sarrien, care l-a format în majoritate din elemente radicale. Atară de Sarrien mai sunt membrii în noul minister: Clementeau, min. de interne, Bourgeois la externe, Etienne de răboiu etc. La culte și instrucție e un socialist, Aristid Briand, care are să ducă la îndeplinire legea de despărțire între stat și biserică, astfel și inventarizarea bisericilor.

În afară, față de celelalte state, noul minister va avea o ținută pacinică.

Criză ministerială în Sârbia.

În Sârbia, ca și în Franca, a izbucnit criza ministerială. Guvernul Stoianovici a abzis și cu alcătuirea unui nou minister a fost încredințat generalul Gruici. Cauza retragerii ministrului este conflictul vamal dintre Austro-Ungaria și Sârbia. În timpul din urmă se credea, că aceste două state vor ajunge la înțelegere, dar' ministrul Stoianoviciu nu a putut săvârși împăciuirea, mai cu seamă din cauza opoziției. De aceea a abzis.

În noul minister Gruici, au ramas cei mai mulți din foștii ministri. După constituirea

dar' nu ne-a primit nimeni și așa ne-am decis și mergem la Nicolajev.

Am avut un lanț de orologiu, la care aveam un ban francez, pre care Piescov la dat pentru 30 bani cu aceia ne-am mai ținut câteva zile. Când s'a isprăvit, Piescov a cerșit altă scăpare nu era.

La 18 August dimineața am plecat din Odesa și preste 2 zile am ajuns la Nicolajev. Nici acolo nu am căpătat de lucru, dar' am auzit, că la Kerzon e o naie, care ne-ar duce și fără plată până la Batum. Cu graba am plecat la Kerzon, dar' când ajungem naia plecase. Aveam un roc și Piescov la vândut pentru 3 ruble.

Atunci Piescov m'a sfătuit să mergem în Caucaz și am și plecat; pe drum a fost amabil și gata la orice sacrificiu, numai să nu ne despărțim. În călătoria aceea am suferit mult. Într'un rând am pierdut drumul și ajunsesem în o pădure, în care am dat de porci sălbatici. de cari numai așa am scăpat, că ne-am suit în arbori.

Georgiu Fătu, inv.

(Va urma.)

FOIȚA.

Maxim Gorkii.

În decursul rescoalelor din Rusia numele marelui scriitor Gorkii a fost des pomenit, ca partisan al poporului și muncitorilor apăsați. El a fost și arestat, dar la intervenția prietenilor săi și a Europei culte, care i-a luat partea, a fost eliberat din temniță, de unde nu prea era nădejde să scape.

Nefind însă deplin sigur, Gorkii a părăsit Rusia și azi se află în Berlin. Gorkii înainte de-a ajunge scriitor vestit, a avut o viață plină de mizerii și a trebuit, umblând prin Rusia, să se apuce de multe meșteșuguri, ca să nu peară de foame. A fost pe rând cizmar, pictor, bucătar, grădinar, păzitor la calea ferată etc. Numele lui din părinți a fost Piescov și numai ca scriitor și-a luat numele de Gorkii.

Eată cum descrie un tovarăș al său o parte din viața-i petrecută în mizerie:

noului minister, se vor începe tratările cu Austro-Ungaria.

Știri mărunte.

Gvernul rusesc a împrumutat de la mănăstirile din Rusia două sute de milioane de ruble, împrumut fără cârmă.

Gvernul turcesc a primit știrea, că în Macedonia vor năvăli nouă bande grecești din Grecia.

Vremea.

În zilele din urmă vremea în Europa a fost cam rece și noroasă; în cele mai multe părți a fost zăpadă și ploi.

La noi vremea s'a făcut ernatică; au fost ninsori vișoroase și Joi a nins aproape pretotdeauna. Temperatura a scăzut sub gradul de ghiță.

Profeșire: Să poate aștepta vreme noroasă, cu puțină urcare a căldurii și ici-colea umezeală.

Din România.

Abdicarea regelui Carol.

În foile din România a apărut știrea senzațională, ce se colportează prin București, că regele Carol al României voiește să abdică de la tron. Causa ar fi, că e prea bătrân și de un timp încoace nu e sănătos.

Credem, că știrea aceasta e o scornitură.

Budgetul României.

În camera României se desbate acum budgetul României. După proiect venitele sunt de 237 milioane, 739 mii, 269 lei, ear' cheltuielile 236 milioane, 687 mii 370 lei. Budgetul e mai mare cu mai mult de 5 milioane de lei, ca cel din anul premergător.

Sporirea armatei române.

În urma creării a 4 baterii nouă de artilerie și 2 companii de artilerie de cetate, numărul soldaților României pe anul 1907 va fi cu 5000 feciori mai mare decât până acum.

Insoțirea „Silva”.

Mai mulți studenți universitari din București au format o însoțire, numită „Silva” cu scop de-a face excursiuni în țările locuite de Români. Cea dintâiu excursiune se va face la noi în Ardeal, la sărbătorile Paștilor.

Eată o idee foarte bună, de-a ne putea cunoaște tot mai mult unii pe alții.

Concertul „Lirei” în Giurgiu.

Societatea filarmonică „Lira” din Giurgiu — după cum ni-se scrie — a dat Marți, în 28 Februarie v. un strălucit concert, cu un program bogat, în sala Ateneului din Giurgiu. Din venitul curat se cumpără o pianină și o orgă pentru societate.

Presidentul societății „Lira” este vrednicul compatriot al nostru, dl profesor N. Droc-Barcian.

Starea sămănăturilor.

La sfârșitul ernei, starea sămănăturilor este cât se poate de mulțămitoare în toată țara.

Pământul are destulă umezeală, în unele locuri chiar prea multă. Înghețurile mai pronunțate nu au produs nici o vătămare sămănăturilor de toamnă. Iarba pe câmpii înverzeste în mod simțitor. Mugurii de pomi au început să se umfle și chiar să se deschidă.

Grăul n'a suferit de loc, de aceea este frumos și bine înrădăcinat. Rapița a mers bine.

În unele locuri, din cauză că pământul s'a zvântat, au început a se face arături de primăvară.

Vitele au fost scoase, în cele mai multe părți, la păscut.

Export de carne în Anglia.

Un ziar din București află că guvernul român va începe în curând să trateze cu o companie engleză pentru exportarea de carne din România în Anglia, cu ajutorul vapoarelor, cari vor fi prevăzute cu aparate frigorifice (de ghiță).

Cea mai mare nenorocire de mine.

— 1200 de oameni îngropați de vii —

O groaznică nenorocire s'a întâmplat Sâmbătă în 10 l. c. în satul Courrières din Francia nord-vestică. În estinsele mine de cărbuni de acolo s'a iscat foc și apoi s'a produs o exploziune puternică. Focul s'a răspândit în toate părțile și explozia de gazuri a răsturnat stânci întregi și păreți de mine, făcând mare pustiire.

În vremea, când s'a întâmplat aceasta, minele erau pline de băieși, cari partea cea mai mare și-au aflat mormântul în mine. Lucrarea de a mântui pe bieți băieși s'a început numai decât, dar' nu s'au putut mântui decât foarte puțini și și aceștia sunt într-o stare de tot tristă: unii și-au pierdut graiul, alții sunt întrairiți și earăși alții rămași ologi etc. Lucrarea de mântuire e foarte grea, de oare-ce focul tot arde și mereu se produc gazuri ucigătoare. Până acum s'au scos vre-o câteva sute de cadavre, dintre cari unele nici nu se mai pot cunoaște. Încât s'au putut constata numărul băiașilor nenorociți este 1219. Ei au murit parte uciși de gazuri, parte striviți de stânci.

La locul nenorocirii s'au petrecut și se petrec scene grozave. Femei sbierând și smulgându și părul alergau căutându-și bărbații, părinții desperați strigau după fii lor, mii de copii căutau pe părinții lor, surori pe frați. . . . pe cari pe toți, pe toți li înghițise pentru totdeauna adâncimile minelor.

Știrea nenorocirii dela Courrières a produs mare întristare și jale în Francia întreagă. La aceasta s'a alăturat și strănătatea. Cei mai mulți domnitori și guvernele țărilor au trimis telegrame de condolență presidentului Franciei și guvernului francez. S'au început colecte mari de bani în toate părțile.

Casul dela Courrières e cea mai mare nenorocire de mine, cunoscută până acum. S'a constatat că mai întâiu a izbucnit foc în o știolnă, care a fost închisă cu zid, dar gazurile au spart zidul și împreunându-se cu oxidul carbonic, au umplut toate minele și așa s'a făcut explozia.

Cetitorule

lățește „Foaia Poporului” între
cunoștii tăi!

Dela Cluj.

— Teatru în Feleac. — Teatru în Cluj. —

Prima reprezentațiune teatrală în Feleac. Din Feleac ni-se scrie, că în sara de prinderea postului s'a predat acolo prima reprezentanțiune teatrală.

Feleacul deși sat istoric și aproape de Cluj, totuș are un popor cam sălbătăcit și fără carte.

Învățătorii de acolo, dnii Ștefan Pop și Ioan Lucaciu împreună cu preotul on. Gavril Pap, își pun toată silița ca să lumineze acest popor.

De astă dată chiar a voit să predee cu tinerii ceva teatru, prin ce cred ei a-i face să iubească cântecele românești și portul și spre a-și câștiga ceva cunoștiință și a nu petrece vremea liberă prin crășme.

Strădania le-a fost zădarnică, tineretul ne mai văzând așa ceva, nu s'au încumetat a eși în public.

Ca tineretul să capete curaj, conducătorii lor au rugat pe dl Ioachim Pop, inv. primar în Feneșul-săsesc ca să vie la Feleac cu diletanții d-sale de acolo și să predee o piesă teatrală, că și așa se pricepe la așa ceva. Densul a și primit invitarea și în sara de prinderea postului au predat în Feleac o piesă teatrală și mai multe declamări.

Piesa s'a predat în două rânduri, la 5 ore pentru tineret, și la 9 ore pentru ceialalți. Tineretul a fost aproape tot de față, încât sala era tixită. La reprezentanțiunea a 2-a au luat parte și câțiva inteligenți din jur și unii universitari din Cluj.

Felecanii au fost mulțumiți de ceea ce văzuse și ce au auzit și au promis că de altă dată și ei vor pași pe scenă. Dlui Ioachim Pop li mulțumim de sara plăcută ce ne-au câștigat-o și de luminarea poporului din Feleac, ear' Felecanilor le zicem: înainte frațifelecani, Feleacul nostru e renumit, facevă-ți și voi renumiți! Și încă una: ascultați de conducătorii ce i aveți!

„Florika Szerelme”, teatru în 4 acte de Gregoriu Moldovan, prof. de univ. făcut în limba maghiară, dar' cu subiect din viața poporului românesc dela nunte, s'a predat iarăși în Cluj, Duminică sara în 4 Martie c.

Ca și de altă dată la piesa aceasta au luat parte lume multă, încât biletele nu s'au ajuns la toți.

Deja Duminică înainte de amiază nu mai erau bilete. Români n'au fost mulți: câți va universitari, orășeni mai de loc și din provincă câțiva tineri diu Feneșul săsesc în frunte cu inv. I. Pop și încă unul doi.

În ce privește piesa putem să zicem că e mai mult bună, decât rea, asta o zic din motivul că încâtva suntem și batjocoriți în ea, dar' mai mult lăudați.

Credința, portul, tăria, acestea se pot vedea bine în piesă. Piesa a fost succesă, dar' altă dată a fost și mai bine predată.

De alt cum abia acum s'au putut împărți rolele acestor actori, cari se vede n'au fost dedați în ea. Mai mult au plăcut cântările Floriceii și jocurile călușerilor, deși n'au fost călușeri, ci bătuta, carea la dorința publicului a fost repetată.

Erau admirabile porturile românești, deși cam corcice. Un fel însă au lipsit cu totul: colorile naționale, brăele, pantofele și alte îmbrăcăminte ale fetelor dela tîrgul dela Găina.

Nu pricepem cum de acestea au lipsit când știm, că călușeri fără brăne și costume femeiești, fără coloare națională românească, nu sunt. Altă-dată n'au lipsit din mîndrul nostru port.

Muzica iarăși a fost cam slabă și în jocurile românești n'ar fi trebuit băgat și ciardașul, zicînd paremi-se că-i mocăneasca, în care se învîrteau și fetele.

Pesa a plăcut tare mult străinilor, dar' eu gîndeam: ei, dar' când ați vedea-o de Români jucată! R.

Expoziție de copii.

Precum aflăm, comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiu«, în ședința sa, ținută Marți în 6 Martie n. c., la propunerea secretarului Reuniunii, dl Vic. Tordășianu, a luat hotărîrea de a aranja în frunțașă comună Apoldul românesc o expoziție de copii, prima de acest fel la noi.

Scopul urmărit este de a se da medicilor români din comitat, cari au să formeze juriul expoziției, privilegiul potrivit de a afla prin studii comparative dezvoltarea fizică a copiilor, condițiile de traiu ale țeranului, alimentația, ocupațiunea, curățenia, locuințele, îmbrăcăminte, starea sanitară ș. c. l., cari condiționează puterea de viață a generațiilor viitoare.

Cu un cuvînt expoziția va servi drept mijloc pentru aflarea defectelor, cari cauzează marea mortalitate a copiilor cum și a remediilor de luat pentru împedecarea relelor.

Expoziția se va ținea a 2-a zi de Rosalii și va fi împreună cu distribuie de premii în bani, ce se vor decerne mamelor harnice și cari poartă deosebită îngrijire pentru dezvoltarea priincioasă a copiilor lor.

Insectele stricacioase.

Publicațiune.

Dela magistratul orașenesc din loc primim următoarea publicațiune:

Pe baza dispozițiilor articolului de lege XII din 1894, privitoare la economie și la poliția de câmp, se publică următoarele:

1. Mai înainte de a înverzi pomii, cel mai târziu până la sfîrșitul lui Martie, fiecare proprietar sau arîndator este îndatorat a curăți pomii și tufșele din intravilane, măierști, vii și din grădini de omide, cuiburi de omide și de ouă de fluturi și apoi omidele, cuiburile și ouăle adunate a le arde.

2. Omidele stricacioase, care se vor ivi mai târziu, cum și gândacii de Maiu (cărăbușii) dacă se ivesc în mulțime mare.

3. Ori-ce proprietar sau arîndator este îndatorat, ca neîntrerupt să fie cu luare aminte la meri și altoi, aflători în grădina sa, în vie, fie pe pămîntul sau pe livada sa și dacă pe coaja trupinei, sau a crengilor vede pete lănoase albe, mai mari sau mai mici, a-decă astfel de semne, din care s'ar presupune ființa păducelului (Blutlaus), fără întârziere să facă arătare magistratului, ca în sensul ordinațiunii ministr. de agricultură nr. 48.000/1894, să se iee măsurile de lipsă pentru stîrpirea temeinică a acestui insect.

Deasemenea să se facă arătare neîntărziață, dacă pe hotarul Sibiiului, s'ar vedea și alte animale stricacioase grădinilor și câmpurilor, cum sunt:

1. Muștele columbace.
2. Gîndacii, cari strică sîmînța (saatbleichende Kaefer).
3. Lăcusta italiană.
5. Gărgărița.
6. Musca de Hessa.
7. Invîlitorul frunzei de vie (Traubenblattwikler).
8. Fluturi de noapte (Saat-Nachtfalter).
9. Apionii (un insect stricacios trifoliului).

Organele poliției de câmp vor controla cu cea mai mare rigoare împlinirea acestor porunci, și cei-ce nu vor urma întocmai în înțelesul §-ului 95 K) din art. de lege din 1894 vor fi pedepsiți în bani până la 100 cor. s'au cu închisoare corespunzătoare.

Ne luăm voie a atrage atențiunea celor interesați asupra acestei publicațiuni.

Comitetul central al »Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului«.

Pant. Lucața,
president.

Vic. Tordășianu,
secretar.

De pe valea Someșului.

Coșelu, Martie c.

(Urmare și fine.)

Am spus în nrul trecut, că în prima adunare lucrul cu alegerea unui nou conducător al crișmei a ramas baltă.

În curînd însă au mers din nou la dl preot doi coratori și alți câțiva oameni, rugându-l să vestească o adoua adunare, căci se găsesc alți manipulanți cu un percent, s'au se fie dl Boldor Grigore mai departe, dar' tot numai cu un percent.

Dl părinte însă a zis, că nu poate fi altul, deoarece ce nu se poate ca în tot anul să se schimbe, că apoi se va perde licența.

Așa a rămas lucrul acesta, dar' apoi s'a făcut alt plan.

Boldor Petre a vorbit cu câți-va dintre coratori, spunînd că lângă, respective în localul cărcimeii este încăpere pentru a deschide o prăvălie și s'a aflat un harnic Român din comună, care cunoaște bine afacerea de negoț și ar plăti chirie bună.

Toți i-au dat răspuns plăcut lui Boldor Petre, zicînd, că frumos ar fi o boltă românească, dacă și cărcima este condusă de Români, căci și așa le merge prea bine la cei trei Jidani, cari sunt în comună.

Dar Scaraoțki nu face uși de biserică și își băgă coada și aci.

Unii din coratori lucră chiar contra venitului bisericesc. Ei zic că pentru ce să facem boltă, căci doară sunt 3 bolte.

La cărcimă durere 5 odăi stau goale și în ele joacă tinerimea, și alți oameni în cărți, în loc ca pentru 2 din odăile numite să încaseze chirie și restul de 3 odăi să le folosească pentru joc.

Dar' eu cred că nici n'ar fi iertat acel joc în apropierea sf. biserici; în loc de joc ar fi bine a ceti câte-o foaie bună românească, căci dacă luăm seama așa se face prin alte comune românești; de buna seamă acolo sunt conducători buni pentru popor, căci poporul românesc face ceea ce conducătorii îi spun, că ar fi spre binele și spre lauda neamului nostru!

Eu zic, că mai bine ar fi să ne unim cu toții, ca să fim puternici, căci unde nu-i unire nu-i nici putere, ear' cinstiții coratori să-și aducă aminte, că au jurat a lucra spre binele și folosul bisericii.

»Un corator«.

Stipendii pentru industriașii tineri.

Camera de comerț și industrie din Brașov face cunoscut, că ministrul r. u. de comerț a acordat două stipendii de câte 1082 cor. la doi industriași tineri, din interesele fundațiunii lui Frideric Voigtlander »Maria Valeria«.

Cu stipendiile acestea vor fi împărțiți acei industriași tineri, sau calfe mai vechi, cari preluând industria tatălui lor o lucrează mai departe, sau sunt pregătiți de o a lua și cari sunt lipsiți de mijloace, sîrguincioși și dibaci.

Industria aceasta însă trebuie să cadă în categoria acelor, cari sunt legate de dovedirea priceperii meseriei.

Stipendiile se dau în scopul perfecționării în meserie, ori pentru aranjarea atelierului (lucrătoarei) respective pentru provederea lui cu cele de lipsă, ori și drept capital de exploatare.

La aceste stipendii pot compete acei măestrii sau calfe cu locuința stabilă în cercul camerei din Brașov (comitat. Brașov, Tîrnava-mare, Sibiiu și Făgăraș) cari și-au împlinit datorințele militare, sau au scăpat de miliție, și cari și-au lucrat meseria ca atari: calfele cel puțin 5 ani, iar' măestrii cel puțin un an.

Timpul petrecut la miliție nu poate fi luat în considerare, ci numai timpul faptic de pracsă în atelier.

Rugările adresate ministrului r. u. de comerț, scrise în limba maghiară și instruate conform ordinațiunii ministeriale, sunt a se înainta cel mai târziu până în 31 Martie n. c. camerei din Brașov.

Deslușiri amănunțite asupra condițiilor, compunerii rugărei, documentelor de aclus etc., dă biroul camerei.

Atragem și din parte-ne luarea aminte a celor interesați asupra acestor stipendii.

Sibiiu, 10 Martie 1906.

Comitetul »Reuniunii sodalilor români din Sibiiu«:

Vic. Tordășianu
president.

Stefan Duca
notariu.

PARTEA ECONOMICĂ

Ingrijirea taurilor.

A fost un timp, când procurarea și ingrijirea taurilor, precum și a celorlalte vite de prăsilă, cădea numai în sarcina singuraticilor proprietari de vite, cari pe unele locuri, parte nu se îngrijau apoi de loc, ca să aibă tauri pentru gonitul vacilor și astfel erau siliți, ca să meargă în asemenea casuri în al doilea sau chiar și al treilea sat pentru scopul numit, după-cum se mai întâmplă poate și acum pe câte un loc, parte se țineau niște tauri amărâți și neputincioși, din care cauză apoi și vițelii proveniți dela aceia, erau tot așa de slabi și amărâți ca părinții lor.

Pentru delăturarea acestor neajunsuri, s'a văzut silit în cele din urmă chiar și guvernul, ca prin articolul de lege XII din anul 1894, se impună comunelor politice procurarea și ingrijirea vitelor de prăsilă tătâne. Dar' cum se face aceasta ingrijire pe unele locuri, nu se poate ajunge scopul propus.

Unele comune adevă, ca se facă oare-care economie, cumpără și tauri de aceia, cari nu au recerintele prescrise de lege. Aceia se lasă apoi în ciurdă la un număr mai mare de vaci, decât prescrie legea, pe cari se înțelege sau că nu le pot goni pe toate de mai rămân destule și sterpe sau dacă le și gonesc, apoi se ruinează în timpul cel mai scurt. Afară de acestea, une-ori taurii nu pot afla în câmp nici pășunea de lipsă, ca să se sature, ci mai sunt siliți a răbda și foame, așa că din zi în zi slăbesc văzând cu ochii.

Pentru delăturarea acestui neajuns din urmă, unele comune tot se mai îngrijesc, ca taurii să se mai pască seara și dimineața și ceva decăbit de ciurdă, adevă deoparte în apărat și numai după aceea să se scoată acolo. Dar' cum se face și aceasta pază pe unele locuri, se poate convinge ori și cine, care se interesează cât de puțin de afacerile comunale.

Peste vară tot mai merge cum mai merge cu ingrijirea taurilor, dar' apoi iarna pe unele locuri, e și mai rău. Iernatul taurilor pe cele mai multe locuri se dă pe calea licitațiunei minuende. Pe calea aceasta prețul iernatului așa ajunge de bagatel une-ori, încât acela nu se plătește mai de loc, din care cauză apoi se și face numai ca de clacă. Organele comunale, ca și comisiunile economice cu privilegiul vizitelor de peste an, trebuie să mai închidă și ele ochii, ca să numai vază toate scăderile provenite dintr'un astfel de ingrijit și iernat.

Urmările unei ingrijiri necorespunzătoare a taurilor, sunt dănuoase nu numai pentru comune, ci chiar și pentru singuraticii proprietari de vite. Pentru comune urmările sunt dănuoase întru atâta, că acelea sunt silit în cele din urmă a lăpăda taurii deveniți astfel neapți pentru gonit mai pe nimic și a cumpăra în locul lor alții earăși cu prețuri mari, ear' pentru singuraticii proprietari de vite sunt dănuoase, că în modul acesta le rămân vitele sterpe. Ca la multe alte lucruri, așa și aci se adeverește proverbul: »Pentru un cuiu se perde potcoava, ear' pentru potcoavă călărețul cu cal cu tot«.

Scopul taurilor în economia vitelor este acela, ca ei să poată da vieță unor vițel buni, frumoși și puternici. Din cauza aceasta apoi se și recere, ca ei înșiși să fie de un soi bun, să fie frumoși și în deplină putere, pentru-că și în economia vitelor se adeverește proverbul bine cunoscut: »Ce sameni, aceea răsare«.

În timpul din urmă s'a făcut un pas însemnat spre înaintare, în ceea ce privește creșterea taurilor, de oare-ce nu numai economii singuratici și anumite societăți și școale economice, ci chiar și ministrul de agricultură, a început a ține pe moșiile statului și ale unor școale de model, din an în an tot mai mulți tauri tineri, de un soi bun și ales, pe cari apoi îi vinde celor interesați.

Scopul este vedit și aci și anume: de-a se înainta economia vitelor și de-

odată cu aceasta, de a se putea crește în locul vitelor de mai înainte, cari pe unele locuri lăsau foarte mult de dorit, atât în ceea-ce se ținea de lapte, carne și lucru, cât și în ceea-ce se ținea de prețul de vânzare al acelor, — alte vite mai bune și mai de preț.

(Va urma).

„Cartea sănătății“

de Dr. Ilie Beu.

Eată o carte bună și de mare folos pentru poporul românesc, alcătuită de vrednicul medic al nostru din Sibiu, Dr. Ilie Beu. Ea ne face cunoscut corpul omului; ce e sănătatea și boala; ingrijirea femeii în timpul facerii etc, ingrijirea copiilor; primul ajutor etc. și toate acestea în o limbă ușoară, pe înțelesul tuturor. Eată cuprinsul ei:

Cuvânt înainte. — Corpul omului. — Ce e sănătatea? Ce e boala? — Ingrijirea femeii cât timp e grea, în timpul facerii și al lăuziei. — Ingrijirea sănătății în anul prim al vieții. — Întărcarea copiilor. — Ingrijirea sănătății în anul după întărcare. — Semnele îmbolnăvirii. — Ingrijirea bolnavilor. — Primul ajutor. — Boale molipsitoare. — Cuvânt de încheiere. —

Ca iubiiții nostri cetitori să vază cum tratează dl Dr. Beu materialul, dăm aci câteva cazuri din capitlul

Primul ajutor.

Boala și primejdia vine uneori așa de iute, că nu-i iertat să lăsăm omul năcăjit fără ajutor. Până când vine medicul poate fi prea târziu.

Vom înșira câteva cazuri, unde fiecare om poate și trebuie să dea ajutor.

Întâiul caz.

Mergi pe stradă ori pe drum, deodată dai de un om trântit jos și răsuflând greu; îl agrăești, el nu răspunde nimic. Ce să faci? Dacă ești singur, privești în jur, strâgi, ca să mai vină cineva. În cazuri de acestea e bine să fie doi de față.

Dupăce mai vine un om și ați cercetat cu deamănuntul și v'ați convins, că omul găsit nu a fost lovit de răufăcători, îl duceți în curtea sau casa

VESELIA.

Foia glumească a »Foil Poporului«. —

Țiganul și călăul.

— Anecdotal. —

— »Mi se face nedreptate
Domnule judecător
Când mă țin că's cu păcate
Pentru c'am făcut omor.

Dară fiți cu judecată
Și gândiți că oare-i bine?
Când și dintre ce-i din lege
Încă fac lucruri ca mine.

Și-apoi ei ca drept răsplată,
Încă umblă bin' plătiți;
Iar' pe noi pentru o greșală
Ne prindeți, ne omorâți.

— »Ce vrei să zici, cin' omoară
Fără de-a avea păcat?«

— »D'apoi chiară D-Voastră
Când pe dada-ați spânzurat!

Teodor A. Bogdan
inv.

Câștig țigănesc.

Se pune odată tovarăș un Țigan cu un Român. Tovărășia le era un câmp sămănat cu ridichi.

Le seamănă ei, răsar ridichile, se întinde verdeață pe tot câmpul de-ți era mai dragă lumea să o vezi și vine vremea să și culeagă munca și să o vînză.

Țiganul ce s'a gândit?...

— Eu frunzele le vîz, sunt verzi, sunt frumoase, sunt mari, e câmpul plin... De ridichi... de unde știu eu ce e sub pământ acolo? Te pomenești că nu e nimic și mă păcălesc. Barem mă aleg cu ceva.

Și hai să tragă pe sfoară pe Român.

Se duce la el și tura-vura, cum face el, cum drege, spune că el ar vrea să aibă ce e d'asupra pământului, iar' ce e de desupt să rămână partea Românului.

Românul văzându-l prost, firește că nu mai putu de bucurie, că câștiga o grămadă, dar' se mai prelăcu, că nu vrea ca să amăgească pe Țigan bine.

Țiganul o ținea una, că el așa vrea.

Intr'un sfîrșit făcură zapis, cum că se învoiește Țiganul să ia verdeața ce creștea d'asupra pământului, iar' Românului să-i rămăie ce se afla în pământ.

Și când le-a fost vremea să le culeagă a luat Țiganul frunzele de n'a putut face nimic cu ele, iar' Românul a vîndut ridichile și a luat o grămadă de bani pe ele, că erau multe și frumoase.

A văzut Țiganul că a pățit'o.

La anul au pus varză. Înainte de a o culege Țiganul s'a gândit cum să facă să n'o păță și anul ăsta ca al de trecuse. Se duse iar' la Român și îi zise.

— Ia ascultă romanico, mai pacalit anul trecut.

— Apoi n'ai vrut tu? îl întreabă Românul.

din apropiere, ori îl așezați la marginea drumului, ca să nu stea în calea carilor; dacă e roșu la față, îi veți așeza capul mai ridicat, ear' dacă e galbin la față, îl veți pune cu capul mai jos, îi veți desface toate hainele, cari îl pot strânge, b. o. se va desbăiera cămașa, se va desbumba peptarul, se va descinge șerpul și brăcinarul și așa mai departe.

În sfârșit veți încunoștiința pe ai lui, dacă știți cine e, ori primăria locului, ori medicul cel mai deaproape.

Al doilea caz.

Un copil curios ca toți copiii vrea să știe ce ferbe în oala de pe cuptor, nu cumva este ceva de mâncare. Apucă oala, o trage și fără să vrea — o răstoarnă. Apa ferbinte i-se varsă pe față și pe pept, cu un cuvânt îl opărește bine. O parte a pielii este roșie ca para focului, altă parte este imbeșicată; și arde și doare cumplit.

Copilul plânge, sbiară ca din gura șerpului; el nu știe să se ajute.

Ce e de făcut? Mai întâi îl moțaim bine cu apă rece, apoi se i-se desface și desbrăce hainele, căci apa dintre haine și pele poate fi încă ferbinte și opărește mai departe. După aceea se se ungă pelea opărită cu untdelemn, grăsime (unsoare) de porc ori unt sau se se presare cu făină uscată, măcinată mărunt ori cu scrobeală, și se se acopere bine cu vata (bumbac), se se învăluie cu legături moi, așezate în mai multe pături.

Dacă cineva și-a opărit o mână sau un picior, se le țină în apă caldă, care domolește durerea. Apa rece și oblojelile cu apă rece nu fac bine, măresc durerile.

Ungerea cu untdelemn, unt, presărarea cu făină etc., învăluirea în bumbac și pânzături moi au de scop să păzească pelea opărită, ca să nu vină în atingere cu aerul.

Al treilea caz.

Petroleul din lampă e pe sfârșite. Servitoarea se apucă în grabă, desface lampă cu feștila arzând și toarnă petroleu proaspăt; acesta deodată ia foc și improașcă în toate părțile. Hainele servitoarei se aprind și ele, ea sbiară, aleargă plină de spaimă.

Ori de câteori hainele cuiva se aprind, se nu-și peardă cumpătul, se stee pe loc, se strige după ajutor, și mai bine se se arunce jos și se se tăvălească. Prin tăvălirea pe jos focul se domolește, se poate chiar și stânge.

Fiind de față la o primejdie ca aceasta, se nu alergăm după bota cu apă, ci se luăm straiul, lepedeul, măsărița, ce vedem mai în apropiere, și se învăluim bine pe cel aprins. În feliul acesta înădușim focul, îl stângem fără a perde timp.

Dupăce am stâns focul, apoi vine la rând apa. E neapărat trebuincios, ca să-l moțaim cu apă rece, căci altfel hainele încălzite tot vor cauza arsuri mai mici sau mai mari.

Dar nu numai lampa de petrol este cauza acestor fel de nenorociri. Cine n'a auzit, că în cutare sat copiii s'au jucat lângă foc, aprindeau găteje și le trăgeau înapoi, lăsându-le să ardă ca lemnele? Sfârșitul jocului a fost, că s'a aprins și hainele copiilor, ba uneori și casa.

Am putea aminti și alte cazuri. Ele sunt nenumărate.

Ce privește arsurile, ele se arată ca o înroșire dureroasă a pielii, ca beșici asemenea dureroase; se întâmplă însă de pelea arde scrum, în care caz se înegrește ca cărbunele.

Arsurile sunt a se lecuși ca și opăritura. Dacă sunt arsuri grele sau o parte mare a pielii este arsă, la toată întâmplarea se se ceară sfatul medicului. Nu-i bine a glumi în astfel de cazuri!

Era p'aci să uit un lucru. Dupăce s'a stâns focul și dupăce am turnat binișor apă pe cel ars, vine rândul a-l desbrăca, ca să vedem mai bine arsurile. Desbrăcarea se se face cu multă băgare de seamă. Îndeosebi se nu se tragă de haine, căci ușor se poate întâmpla, că haina e lipită de pele, mai bine se se teie jur împrejur cu foarfecile.

Graba strică treaba.

Al patrulea caz.

Cineva a căzut în varniță. De grabă trebuie scos afară, moțait cu multă apă, ori apoi el însuș se se arunce în un ciubăr cu apă. Dupăce s'a spălat bine

de var, nu strică a-l șterge pe corpul întreg cu o cârpă udă în oțet amestecat pe jumătate cu apă.

Dacă a ajuns vr'un pic de var și în ochiu, se se toarne multă apă curată în el. La caz că durerile nu înceată, se se ceară sfatul unui medic. Ochiul este un organ gingaș.

Așa mai departe.

Recomandăm cartea dlui Dr. Beu citorilor nostri. Ea, cum am anunțat, formează Nr. 23 al »Bibliotecii Asociațiunii« și costă 20 bani. Se poate procura de la »Asociațiune«.

Reuniunea meseriașilor rom. din Bistrița.

»Reuniunea meseriașilor români din Bistrița« și a ținut adunarea generală în 4 Februarie c. în care comitetul a prezentat următorul Raport despre lucrarea Reuniunii în anul 1905:

Onorată adunare generală!

În înțelesul statutelor comitetul ales în adunarea generală din 5 Martie 1905 face dare de samă despre lucrarea reuniunii până astăzi în următoarele:

I. Ședințele comitetului.

Dela adunarea generală comitetul a ținut 19 ședințe, în care a desbătut și isprăvit lucrurile de administrare ale reuniunii. Între altele s'a regulat chiria cvartirului, în care ne aflăm, s'au luat hotărâri pentru încasarea taxelor dela membri, s'a normat încasarea taxelor prin servitorul reuniunii după un ziar, s'a luat servitor cu o anumită plată, s'au luat măsuri pentru a se aduce în rând înscrierea membrilor primiți de-odată cu înființarea secției zidarilor, s'au deslegat cu un cuvânt toate lucrurile ce se țin de comitetul reuniunii.

Un lucru mai însemnat, ce s'a făcut în decursul acestui an, este cumpărarea steagului reuniunii, a cărei comandare s'a hotărât în adunarea generală din anul trecut. Steagul s'a făcut și s'a plătit din fondul adunat de reuniune, din contribuțiile nașelor și ale membrilor fondatori, din răscumpărarea cuielelor bătute în steag din partea membrilor ordinari, ajutători și a altor binevoitori ai reuniunii. Sfințirea steagului s'a făcut cu frumoase ser-

Ba da n'am ce zice: dar' anul ăsta nu mă mai păcălesc. Anul ăsta se-ți oprești dumneta ce e d'asupra pământului, iar' eu se iau ce e în pământ.

Și așa rămase Țiganul și anul ăsta cu cotoarele verzilor, după cum rămase anul trecut cu frunzele ridichilor.

Poesii populare.

— Adunate de pe ici de pe colea. —

Greblate și netezite
Și la lume împărțite

de Parteniu Giurgescu.

(Urmare.)

Frunză verde tufă seacă
Nu-mi trebuie boi și vacă
Numai mândra se mă placă,
Dacă mândra m'a plăcea
Boi și vaci că mi-o lua.

S'astă noapte n'o fost noapte
C'o fost nor și greutate
S'astă noapte și eri noapte

Mă cota doru de moarte,
S'astă noapte și eri sară
Mă cota doru pe afară
Mă cota și nu m'afia
Și eu bine 'l auzeam
Da eși nu cutezam.

Mult mă mustră fetele
Că mi-s dragi nevestele
Poate ști cine-i cu minte
Că mie nu mi-s urite.

Câți feciori cu cisme mari
Toți bine-s hoți și tâlhari
Numai eu cu cisme mici
Am furat două juninci.

Cătu-i lumea și țara
Nu-i de vorbă ca fata
Și de ris ca veduva.

Fost-am tinăr ca berea
Și m'nbătrânit lelea,
Fost-am tinăr ca vinarsu
Și m'nbătrânit necasu.

Mărta-m'aș și eu dor
N'am un pic de țolișor
C'am avut unu tărcat
S'atâta l'am purecat
Până tot l'am sfârțicat.

Cine n'vață dragostea
N'are cap de a o lăsa,
Că și io o-am învățat
Că de astă primăvară
Și-acuma mă mai omoară.

De popă și de birău
Nu mai zice nime rău,
Da de mândra și de mine
Numai zice nime bine.

Vai sărac bărbatul meu,
Cât ce 'nsară
'L bag în oală
Și pe oală pun fedeu
Și mă duc unde vreau eu.

Tot de asta m'am temut
Că mi-o fi bărbatu mut,

bări în ziua de 16 Iulie 1905, care serbări au făcut cinste reuniunii și membrilor ei.

Al doilea lucru mai de frunte în anul trecut este: fondul pentru casa reuniunii, căruia i-s-a pus temelie prin contribuirea de 50 cor., dăruită de on. institut »Coroana« din loc. Fondul s'a sporit prin colectele făcute în câteva rânduri până la suma, care se vede în socoteli. Acest fond deocamdată e avere neînstrăinabilă a reuniunii cu menire hotărâtă, administrarea lui am hotărât să se facă cu totul deosebit de cealaltă avere a reuniunii.

Am vrut să înființăm și un cor al reuniunii, punându-și dl Emil A. Chiffa, contabil la »Coroana« fără plată puterile ca instructor, în slujba reuniunii, dar' gândul acesta n'a putut fi dus la îndeplinire, mai ales din lipsa de interes a membrilor, cari deja la a doua oră de instrucție, n'au mai venit regulat la cor. Gând frumos, dar' păcat, că membrii nu simțesc încă lipsa și frumseța întrupării lui.

Petrecheri, afară de cea din 16 Iulie ținută la sfîșirea steagului, a fost una în 19 Octombrie, foarte bine cercetată și a adus și un venit curat pentru reuniune. Am introdus și ședințe literare, din cari s'a ținut una în 21 Octombrie și a doua în 18 Nov. Amîndouă au succes foarte bine, cu programe bogate, ale căror puncte le au executat în mare parte membrii ordinari ai reuniunii, dar' n'au fost în deajuns cercetate de o parte a membrilor.

Secția zidarilor, constituită din nou în adunarea generală din 5 Martie, în anul acesta isprăvi mari n'a făcut. Menirea ei încă nu e prea înțeleasă din partea membrilor zidari, cari în cea mai mare parte trăiesc în credință, că scopurile secției se pot duce în faptă prin o putere nevăzută a reuniunii, fără de a munci ei înșiși și fără de a ținea unul cu altul, fără de a se înțelege laolaltă și fără a purcede în înțelegere atât în lucrurile lor din lăuntru, cât și în afară față de stăpânii, care le dau lucru. Parte din aceste pricini, parte din nemulțămire față de unii membri din dirigența secției, s'a observat în vremea din urmă un fel de alegere a zidarilor, care însă până acum n'a fost adusă la cunoștința reuniunii.

II. Membrii.

La adunarea generală din anul trecut nu se știa nici cine și câți sunt membrii reuniunii, căci prin intrarea zidarilor în reuniune s'au înscris o mulțime de membrii, cari însă nu și-au împlinit nici una din datorițele de

Da mulțam lui D-zeu
Că-i mai ocoș decât eu.

O zis badea c'a veni
Dacă luna a răsări
Es afară luna vine
Mă uit, badea nu mai vine,
Da eu știu de ce nu vine
Că nu-l lasă maică-s'a
N'ar ajunge al 'nsura
Nici copii a legăna.

Sili maica de mă dede
După mut cu peană verde.
Peană i-să vesteji
Mutu mi-să beteji . . .
Mă mână maica în potică
Să-i aduc leacuri de frică
I-aș aduce și d'un zlot
Să știu că l-aș găsi mort,
I-aș aduce și de zece
Să știu că l-oi găsi rece.

(Va urma)

membrii și nu erau ținuti într-o evidență. Mulți dintre zidari nici n'au plătit taxele, pe unii după repetite provocări i-am chemat și la judecata comună pentru resturi mai vechi de 6 luni. N'a ajutat nici asta, iar' cu execuție n'am vrut să scoatem taxe. Acum considerăm de membrii numai pe aceia, care nu sunt în restanțe cu taxe mai vechi de un an, iar' pe ceilalți, elemente nedisciplinate dintre zidari, i-am șters din lista membrilor.

După cum se vede din lista membrilor, avem membrii: onorari 2, fondatori 8, ordinari 95, ajutători 29.

III. Avereă reuniunii.

Despre venite și cheltuieli Vă veți convinge din socoteala-bilanț încheiată la sfîșitul anului. Socotelele sunt censurate de comitet și prin o comisiune, care le-a aflat în conglăsuire cu cărțile și cu documentele de manipulare.

Budgetul pe anul 1906 încă e ținut în margini normale, cu cele mai de lipsă cheltuieli. Acesta e primul budget, ce se desbate în viața reuniunii, căci adunările de până acum n'au statorit budget. Gândul nostru va fi mai ales a plăti datoria de 360 cor., ce o mai are reuniunea și a spori fondul casei.

Inventarul despre avereă reuniunii e făcut separat.

IV. Biblioteca, sala de cetire și de joc.

Biblioteca e formată în cea mai mare parte din cărți dăruite, cele mai multe nelegate, ordinate, dar' fără sistem. Comitetul a hotărât, ca cărțile să se lege și să se facă catalog nou, iar' biblioteca să se sporească prin cumpărarea celor mai de lipsă cărți esite acum. În anul acesta s'a sporit prin dăruirea din partea »Asociațiunii« a bibliotecii populare. Sala de cetire are foile: »Foaia Popului«, »Răvașul«, »Bunul Econom«, »Liber-tatea«, »Poporul Român« și stă împreună cu sala de joc la îndemâna membrilor în 4 zile peste săptămână. Sala de joc e provăzută cu biliard, jocuri de domino, șac, cărți etc. și mulțamește întru toate dorințele membrilor, iar' reuniunii aduce și un venit frumos, cum se vede din bilanț.

Aceste sunt lucrurile principale din lucrarea de un an a reuniunii.

Comitetul societății a fost următorul: Presid.: Dr. V. Onișor, avocat, Vice-presid.: George Matheiu, tipograf, Secretar: Teodor A. Bogdan, inv., Bibliotecar suplent: Ion Moldovan, zidar, Cassar: Vasile Lungu, măsar, Controlor: Ion Horhondar, Econom: Vasile Mureșan, apoi 6 membri ordinari și 3 suplenți.

Dirigența secției zidarilor are de șef pe Pavel Butuc, de secretar pe Ion Moldovan și 9 membrii.

Edip.

Povestire istorică de Silvestru Moldovan.

(Urmare).

Și acum să vedeți, dragii mei oameni, ce s'a întâmplat! Să vedeți numai cum s'a descoperit tristul adevăr!

Trăia pe vremea aceea în orașul Teba un moșneag orb, bătrânul Tiresias (Teiresias), care era proroc vestit. El stia secretele fiecărui om și vedea în viitor, cu toate că era lipsit de vederea ochilor. De aceea avea mare vază în Grecia întreagă. Acest Tiresias, când fusese mai tânăr, află nește secrete din viața zeilor nemuritori, și neavînd pe semne ce lucra, le-a dat în vileag. Necăjiți pentru acest lucru zeii, drept pedeapsă i-au luat vederea și așa

a ramas orb. Eată, așa se întâmpla pe vremea aceea cu oamenii limbuți și nepăstrători de taine!

Mai târziu căpetenia zeilor, Zeus, sau cum îi ziceau străbunii nostri romani, Iupiter, l-a iertat, dar nu i-a mai dat vederea, ci drept mângâiere i-a hărăzit darul prorociei.

Ei, oameni buni, pe acest bătrîn proroc l-a chemat Edip în adunarea poporului, ca să le ajute cu darul lui a afla pe ucigaș.

Tiresias veni la poruncă, călăuzit de un băiat. El stia secretul, dar' nu-l spuse nimăru, căci cinstia mult pe Edip pentru bunătatea și înțelepciunea lui și nu voia, ca el să poarte vina pentru derăpănarea casei regesti a lui Edip.

Sosind în adunare, Edip îl rugă să spuie ceea-ce știe despre ucigașul lui Laios.

Tiresias grăi atunci cu tristețe:

— Vai, mărite stăpâne, este grozav a cunoaște un lucru ascuns, când cunoașterea aceluia ne îngrămădește pe cap cea mea mare nenorocire. Lasă-mă bunule rege, să înec în mine, ceea-ce știu și dă-mi voie să mă întorc acasă, la căscioara mea, călăuzit de acest băiat, ce m'a adus de mână...

Inzădar l-a rugat de nou și cu vorbe frumoase Edip, inzădar l-au rugat preoții și poporul întreg, Tiresias a' ramas mut la grînă, cum orb era la ochi.

Văzînd aceasta Edip, se aprinse de mânie, îl obrăzi cu vorbe grele, ba îl învinovăți ca părtaș la omorul lui Laios.

Atunci bătrînului îi se deslegă limba și grăi în auzul tuturor:

— Bine, dacă așa vrei, așa să fie! Nu mă învinovăți, rege, pe mine cu omorul lui Laios, nici pe nimenea din acest oraș, căci ai să știi, că ucigașul ești tu... Tu porți vina la toate nenorocirile, ce au năpădit asupra acestui oraș... dar' mai mult, tu ești acela, care trăiești în căsătorie neiertată și păcătoasă cu nevasta-ta, căci Iocaste îți este mama, care te-a născut ca copil... Zeii nemuritori vor adevări vorbele mele!

Grăind astfel, bătrînul plecă cu pași lini, ear' Edip și poporul adunat remaseră cu toții înmărmuriți de spaimă și mirare. Că, mă rog dvoastre, cine a mai auzit de când e lumea, petrecându-se un asemenea lucru, ca acesta cu bietul Edip? (Va urma.)

Știri econ., comerc., jurid., industr.

Filoxera. În viile Orăștiei s'a ivit filoxera. Viile și grădinile cu vii au fost puse sub opreliște. Pentru împedecarea răspîndirii acestei insecte primejdioase viilor, vicecomitele comit. Hunedoarei, — după cum vestește »E. E.« — a luat măsuri de lipsă prin o publicațiune, atrăgînd totodată luarea aminte a proprietarilor de vii, că prin uneltele și hainele lucrătorilor, prin folosirea parilor aduși din vii molipsite de filoxeră și prin cumpărarea de altoi de viță din astfel de vii, ușor se transportă și în viile, cari nu sunt încă molipsite de această insectă păgubitoare.

FELURIMI.

Hârtia. În lumea de acum se folosește pretutindenea foarte multă hârtie și de aceea se găsesc tot mai multe materii din cari se fabrică ea. Astfel în California se face hârtie din o plantă numită iucca (crin), care crește pe câmp,

În India din un fel de iarbă, ear' în Svedia și Norvegia hârtia se face din un soi de mușchiu. Mușchiul acesta e de culoare alburie și în țările amintite se află foarte mult.

Hârtia se folosește azi nu numai pentru scris și tipărit, ci se fac din ea felurite obiecte, precum buți, șine la căile ferate, roți, țevi pentru gaz aerian etc.

Vinul. Despre vin popoarele din resărit povestesc următoarea legendă:

Zeul Bachus (Dyonisios) când era copil a călătorit spre orașul Nassos, trecând prin Grecia. Obosit de drum, a șezut pe o stâncă să se odihnească. De odată zări la poalele stânței o plantă mică, necunoscută, care-i plăcu atât de mult, încât voia să o ia cu sine. A scos-o din pământ cu rădăcină cu tot și plecă. Pe drum însă se temă, că mica plantă se va vesteji. Atunci eată că găsi un os găunos de pasere. Băga planta în os și merse mai departe. Planta însă crescù repede, așa că nu mai încăpea în os. Atunci găsi un os de elefant și viri planta în el, cu osul de pasere cu tot. Planta însă crescù și din aceasta. Bachus o viri atunci în un os de măgar, ce-l găsi în drum.

Astfel sosit la Nasos și voi să rădădească planta, dar' nu o putu desface din oase. A pus-o deci cu oase cu tot în pământ.

Planta, care nu era altceva decât viță de vie, crescù mare și rodì struguri, din cari Bachus, ca zeul beuturilor, stoarse vin și învăță pe oameni la cultivarea viței de vie.

În curând însă Bachus fù martor la următoarea minune:

Dacă oamenii începeau a bea vin, căpătau voie bună și cântau, ca paserile. Dacă beau mai mult, se făceau asemenea leului, ear' dacă beau preste măsură, deveneau zăpăciți și proști, ca măgarul.

Așa a fost aceasta pe vremea lui Bachus și tot așa e și azi.

Dare de seamă și mulțumita publică.

Din Voila.

(Urmare și fine).

Ioan V. Cârjă 1 dolar, Nicolae I. Barzea, Nicolae D. Barzea și Ioan I. G. Cârjea câte 50 cenți, Vasile Șofar și Darafim Stanciu câte 25 c., Zaharie Grapă 50 c., Isarie Grapă, Oprea Borzea, Dumitru S. Șofar, Antonie Borzea, Ermil Petrișor, Gavrilă Gabor, Aron Ghindea și Filip Silea câte 25 c. toți din Viștea. George Brăuza 25 c., Ioan Mosorea 50 c., Samoilă Soneriu 25 c., Toma Pop și George Mărginean câte 50 c., Laurean Gotea și Ioan Zegren 25 c., Vasile Căpitan 20 c., Grigole Moldovan 25 c., Valeriu Boanta 20 c., toți din Sebeș. Zeno Briceri 50 c., George Stoitșia 30 c., Zosim Pop și Toader Pop câte 25 c., Nicolae Israilo 30 c., Ioan Achim 1 d., Achim Streza 20 c., Ioan Gorun, Andrei Bârșan și Nicolae Roșu câte 25 c., Nistor Bobeș 50 c., Ioan Cornilă 25 c., Pavel Suciu și Necula Petrișor câte 50 c.,

În numele comitetului parochial și al întregului popor credincios al bisericei gr. or.

din Voila le mulțămim tuturor bine făcătorilor pentru fapta nobilă care s'a gravat în inimile noastre și vom ruga pe bunul D-zeu, ca să-și trimită binecuvântarea sa peste binefăcătorii sfitei noastre biserici.

Au mai dăruit după aceea la fondul Ciasului bisericei gr. or. din Voila următorii:

Dănilă Z. Gabor, Istina Vasu, Ioan Moian, Nicolae Cornea, Dănilă Șerban, Frosina D. Gabor, Ioan V. Șerban, Iosif Borzea, Alexandru Șerban, Iacob Gabor, Regina G. Gorun, Zachiu Gabor, Eva Z. Gabor, George Vasu preot, Eva N. Cornea. Dănilă Șerban, Ioan Fărcașiu, Paraschiva Moian și Iuliana Z. Gabor fierare câte 1 cor., Ioan Z. Gabor, și Nicolae Francul. comp câte 2 c., George Vasu casar 4 c., George Secalu, Ioan Oprea și Alexe Șerban câte 1 c., Raveca Păleru 40 b., George Costandin și Nicolae M. Șerban câte 20 b., Ioan Siuteu 40 b., Samoilă Focarcașu 20 b., Alexandru Florea 40 b., Iosifu Moian, 50 b., George I. Streza 40 b., George Aron 50 b., Ioan Necoliciu 60 b., Dănilă Iosifu Gabor 40 b., Vasile Aron 30 b., Ioan Țirgișiu 30 b., Moişă Șerban 40 b., Tanase Oprea 20 b., Dănilă Șerban 20 b., Chiriace Musat 40 b., Zoia Ioszei m. h. Hălmagi 20 b., Alexandru Tutal, eincu mic, 20 b., V. Elges 1 c., Dănilă G. Andreiu 40 b., Michael Rehner 60 b., toți din Cincu-mare, Rayerzeț 20 b., Sofie Gunea 40 b., Ioszei Hammer 1 cor. Emilian Crișu, Dionise Sințu și Nicolae Crăciun câte 20 b., D. Glatzer 60 b., Fritz Binder Apotecar 50 b., Iohan Ifmls, Zolisét, N. N. și Frelichii Andreas câte 20 b., Parasch. Leucescu Căciulata 2 cor., Traian Streza, Făgăraș 50 b., Ana Solomon, Drăgus 1 cor., George Taflan 60 b., Barta Ferent 20 b., Barta Ioszei 20 b., Ioan Maximu 40 b., Militon Berteia 1 cor., Galation Nicola 1 cor., toți din Sâmbăta I Cavacs Antal 30 b., Alexandru Negoe Inf. 40 b., Vasile B. Neagoe Inf. 20 b.,

Voila 15 Februarie 1906.

George Vasu,
preot.

Dănilă Z. Gabor,
casar.

CRONICĂ.

Alegere de notar în Aciliu. Din Aciliu ni s'a scris, că în 4 l. c. a fost acolo alegerea de notar. Au fost 17 competenți, din cari au fost puși în candidație 4 inși. Ales a fost cu aclamație dl Ioan Pop. Să fie alegerea aceasta spre mulțumirea poporului din comuna Aciliu, care de 3 ani a fost nemulțumit.

Tren accelerat între Japonia și Europa. Directorul căilor ferate chineze orientale a făcut cunoscut, că începând cu 1 Aprilie va circula odată pe săptămână și tren accelerat între Europa și Vladivostok, care apoi este în legătură cu Japonia prin vapoare.

Luptă cu lupii. Din Deva ii-se vestește »Tel. Român«, că un Român cu numele Iancu din Sălaș eșise la pădure să taie lemne, unde îl atacară deodată mai mulți lupi. Românul s'a apărat vitejește cu săcurea și după o luptă crâncenă de aproape o jumătate de ceas a isbutit să-i alunge. Pe unul care era mai îndârjit, la omorât. A suferit și el câteva mușcături, dar' rănilor nu sunt periculoase.

Asentările. Să scrie prin foi și să vorbește, că la sfârșitul acestei luni se vor face asentările (recrutările) din partea militară, fără a lua în ajutor ca până acum, direcțiile civile. Intru-cât este adevărată știrea aceasta, nu știm.

Cancelaria advocațională a regretatului Dr. Eugen Pătăceanu din Turda a fost preluată de fratele său, Dr. George Pătăceanu, fost până acum avocat în Iara și care și-a

mutat cancelaria advocațională la Turda, (strada Jokai nr. 30). Dl Dr. George Pătăceanu mulțamește totodată publicului din Iara și împrejurime pentru sprijinul și bunăvoința cu care l-a onorat, rugându-l să-i păstreze și pe viitor încrederea din trecut.

Dl Dr. Augustin Bunea, canonic și eminentul nostru istoric, după cum scrie »Unirea« a plecat Duminică trecută la Roma, spre a face studii istorice în biblioteca vaticană pentru o nouă scriere, ce pregătește acum.

Vindecarea racului. Știința medicală de mult se străduiește a afla leacul racului sau cancerului. Zilele trecute Dr. Odier, medic în Geneva, a împărțit academiei doctorilor din Paris, că ocupându-se de 5 ani cu studiarea racului, i-a succedat, ca la animale din 100 de cazuri se vindece 80. Acum Dr. Odier va începe încercările la oameni cu leacul aflat de el.

Mireasa regelui Spaniei, princessa Bona a trecut săptămâna trecută la legea catolică. Trecerea s'a făcut în capela Miramar, lângă S. Sebastian (Spania). Actul trecerii l'a servit episcopul de Nottingham, ear' martori au fost primministrul Spaniei, Moret și prințul Alba. Orașul a fost împodobit cu steaguri și sfârșitul ceremoniei de trecere a fost vestit prin bubuit de tunuri.

Baie de aur sub casă. În Newyork săpându-se fundamentul unei uriașe case, în o adâncime de 153 de urme s'au aflat bogate vine de aur. Aurul va fi exploatat și așa sub casă va fi o baie de aur. — Norocos proprietarul casei: și cu casă și cu baie de aur.

Seoateți-l afară! În nrul trecut al foaiei noastre am dat de știre, că pe la Bistrița, Ileana-mare etc. umblă nește înșelători pe satele noastre, înșelând poporul nostru cu icoane etc. jidovesti.

Acum »Gaz. Transilvaniei« e informată din Câmpie, că pe acolo umblă pe sate alți mișei înșelători, nește preținși călugări din resărit, cari zic că aduna milă pentru zidirea unei mănăstiri și cei ce le dau ceva, vor fi pomeniți la slujbe. Aceștia sunt nește șarlatani, cari pradă banii pe beuturi și chiar dacă sunt trimiși de undeva, la întoarcere spun, că n'au putut aduna bani.

»La tot cazul — scrie corespondentul »Gazetei« — ar fi foarte bine să știm, cine sunt acei preținși călugări? Dar' eu am multă temere, că nu sunt alt-ceva, decât niște șarlatani greci, cari adună dela Românii de pe aci bani spre formarea și întreținerea bandelor, ce de atât timp jefuiesc și maltratează pe frații noștri din Macedonia.«

Ne mirăm că autoritățile nu scot afară din țară pe acești mișei, dar' dacă ele nu-i scot, să-i scoatem noi din casele noastre, fără a ne lăsa înșelați de ei.

Președintele Braziliei. Săptămâna trecută a fost în Brazilia (America sudică) alegerea de preșident al statului. A fost ales de preșident Alfonso Penna.

Ucidere și sinucidere. Un sergent de gendarmi, Român de-ai noștri, aflător în B. din Croația, ne scrie, că la postul de gendarmi din Novo-Krslja s'a petrecut la 14 Febr. c. o mare nenorocire. Comandantul postului trăia rău cu sergentul Pișkur și în noaptea zilei amintite aflându-se numai ei în casarmă, sergentul pela miezul nopții a eșit afară, armat cu 2 puști și cu o furcă de fer, voinc cu aceasta să străpungă pe comandantul prin fe-reastă. Așa a spart fereștile, dar' n'a nimerit pe comandant. Acesta a eșit afară și l-a strigat pe nume, ear' atunci sergentul l-a puscat și s'a puscat și pe sine, murind pe loc. Comandantul a murit a doua zi. Comandantul a avut o înmormântare frumoasă, pe când pe sergent preotul n'a voit să-l îngroape și a fost dus la mormânt de câțiva oameni.

Eată ce nenorocire poate să facă mânia nestăpănită.

„Seara pe uliță“. Drăguța comedie cu titlul de mai sus, scrisă de dl Emănoil Suciu, și publicată în foaia noastră, a eșit în broșură separată. O recomandăm diletanților de pe satele noastre. Prețul e 16 bani; dacă se comandă 3 exemplare de-odată prețul e 40 bani. Se poate comanda numai de la autorul. Prețul broșurelor se trimite numai în mărci postale. Adresa este: Emanuil Suciu, inv. în Măgărei, u. p. Bärköcs (Nagy-küküllő m.).

Tot odată amintim, că după cum ne scrie densusul, nu mai are exemplare din broșura „Țiganul în căruță“, până nu o va scoate în a II-a ediție.

Cunoașterea pământului și gunoarea lui. Cu acest titlu a apărut o broșură de dl Th. A. Bogdan, învățător în Bistrița. Cuprinsul broșurei e foarte de folos economilor noștri. Prețul 20 bani

Amintim, că de acelaș harnic învățător au apărut până acum alte 4 cărți populare: 1 Balade alese (20 bani). 2 Colinde (20 bani) 3 Pomăritul și toloasele lui (20 b.) și 4 Stefan cel Mare, tradiții, legende etc. (40 b.) și are în pregătire mai multe alte broșuri.

Gimnasticii orești de la reuniunea Socol din Zagabria au voit să ia parte la jocurile Olimpice din Grecia, împreună cu gimnasticii cehi. Guvernul unguresc i-a înștiințat, că nu pot lua parte decât împreună cu gimnasticii unguri, aparținând Croația Ungariei. Croații au declarat, că decât să meargă în tovărășie cu Ungurii, mai bine rămân acasă.

Femei purave. Treizeci de femei aparținătoare unei însoțiri politice din Londra au cerut zilele trecute intrare la ministrul president al Angliei, Campbell-Bannermann. Ușerii le-au spus, că ministrul nu le poate primi în audiență, fiind ocupat. Femeile atunci au declarat, făcând larmă mare, că vor intra cu sila, spărgând ușa. Una din ele a și început a da în ușă. Depărtată de la ușă, s'a prins de fereastră și ușerii nebiruind cu ele, a fost chemați polițiști, cari cu mare greu le-au putut înfrâna, escortându-le la poliție.

Reuniunea meseriașilor români din Bistrița este în frumoasă înaintare, ceea-ce se vede din raportul anual, ce-l publicăm în alt loc al foaiei noastre și asupra căruia atragem luarea aminte a iubitorilor noștri cetitori. Harnicul comitet face tot posibilul pentru închegarea și înaintarea reuniunii. Stătuim pe meseriașii din Bistrița a-l ajuta în lucrările lui și a se grupa cu toții în reuniune, căci aceasta numai spre binele lor va fi.

În legătură cu aceasta amintim, că în sinul reuniunii s'au început prelegerile. S'au ținut până acum două prelegeri de dl Dr. Victor Onișor. Prima a ținut-o dl Onișor în 4 Martie c. despre „Legea meseriilor“, a doua în 11 Martie despre calfe și corporațiunile meseriașilor, — înmulțind prin ambele cunoștințele meseriașilor și dându-le povești și învățături folositoare.

Serate de ale meseriașilor români. În legătură cu raportul din numărul nostru trecut dăm în cele următoare numele celor cari s'au produs în ședința literară a 2 a a „Reuniunii sodalilor români din Sibiu“.

Frumos au declamat școlărițele Amalia Muntean („Statornicia în credință“); Maria Coleșan, („La groapa lui Lae“ de O. Goga); Maria Negrea, („Dorința“ de acelaș); Stana Stanciu, („De o se mor“ tot de acelaș). Plăcută suprinde ne-a făcut Elena Vestemean, cu mai multe arii executate la citeră; Eugenia Joandrea, cu poezia „Eu sunt copilă“, Maria Imberuș cu poezia „S'a pustiit coliba mea“, Mult haz a produs Anița Seracu, cu anecdota „Iepurele“ de Speranță, ear' Minodora Citirigă, o mică blondină, a fost de tot drăguță în „Visul unei copilă“. După predarea cu pricepere, prin dl Boldor, a monologului „Pe neașteptate“ și după mai multe arii frumoase cântate de dl I. Stanciu, a urmat conferința dlui profesor A. Bratu, de care s'a făcut amintire în raport.

Dela comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu“, primim știrea, că în zilele proxime vor sosi la Sibiu spre împărțire între membrii și alți cultivatori de poame 16.800 pădureți (6000 meri, 4000 peri. 5000 pruni, 800 vișini, și 1000 perșici). Despre ziua când se vor împărți vor fi încunoștințați la timp. În urma publicației făcute, la vice-presidentul Reun. dl I. Chirca în Seliște (comit. Sibiu) sosesc zilnice înștiințări dela doritorii de a cumpăra olti din cei 7000 ce Reuniunea li aduce. Mulți cer până și 1000 bucăți, dat fiind că oltii sunt mari, frumoși și de soiuri alese. Terminul pentru înaintarea rugărilor de către membri de a fi împărțiți cu semințe de nutrețurii măiestrite (trifoiu, luțernă și napi de nutreț) s'a prolongit până la 20 Martie n. c.

Milioane de dame distinse consideră de total nestricăcioasă numai Crema-Margit a lui Földes, fără conținut de argint viu sau plumb, ca mijloc de frumsețe, care e capace a-și împlini chemarea s'a în felul acesta. Ele vorbesc detot încântate despre efectul ei, fiindcă ea nu numai curăță fața și o face moale și netedă, ci o schimbă ca prin farmec în albă, vioaie și tinerească. În urma efectului ei întăritor și blând e de prețuit și ca artichigienic. Scatoste fața de soare și vânt. Efectul ei îl promovează în mod însemnat săpunul-Margit și pudra-Margit Aceste mijloace recunoscute de cele mai bune se capătă în fiecare farmacie, dar' se ne păzim de imitații. Trimitere prin farmacia Földes în Arad,

Onoratele dame știu mai bine, că ce importantă e fața frumoasă, vioaie, ce putere și comoară e aceea, de ce avantagii se bucură o femeie frumoasă. A fi frumoasă însă e mare problemă. Nu e destul, ca cineva să fie drăguță, elegantă, cu exterior atrăgător și plăcută, ci cel mai important lucru este, ca pielea feții să i fie curată. Femeile o știu aceasta și de aceea poartă mare gând pentru îngrijirea pielii obrazului, pentru ajungerea și ridicarea frumseții. Az nu mai e secret, că laptele de crastaveți al lui Balassa este singurul mijloc de frumsețe existent, care după folosință de 2—3 ori depărtează bubele, bubițele, pistruii, petele de ficat, sgrăbunțele, netezește crețele, dungite și schimbă ca prin farmec pielea în albă și fină. O sticlă costă în farmacie 2 cor. Pe poștă o expediază Cornel Balassa, farmacist, Budapesta — Erzsébet falva. Se poate capăta în Sibiu la farmacia I. C. Molnár.

Păstrarea sănătății și cruțarea sunt atât de importante pentru fiecare, încât tot ceea-ce le promovează merită considerația cea mai conștientă. De aceea nu se poate îndestul de cu căldură recomanda și femeilor noastre a nu lăsa mai mult să lipsească de pe masa de catea a familiei cafeaua malt Kneipp a lui Kathreiner. Neamestecată sau adausă cu prisos cafelei de boane, ea formează în privința gustului bun și potrivelei sănătoase idealul unei cafele, de care nimenea nu mai renunță după ce i-a cunoscut efectul ei binefăcător. Cu deosebire va observa îndată cu plăcere fiecare femeie cu grije, ce cruțare considerabilă se poate face în economia casnică prin întrebuițarea cafelei lui Kathreiner. Trebuie însă să fim atenți la aceea, că numai Kathreiner, veritabil, în pachete originale închise, cu marca de scutire „Preotul Kneipp“ posedă avantajile decisive a gustului cafelei de boane. Anume nu putem îndestul recomanda să ne ferim de tot felul de produse prăjite, ce se vând deschise.

Ușor poate vedea ori-cine,

că un medicament care furnizează organismului puteri nouă, face posibil acestuia să oprească boalele amenințătoare. Aceasta se poate ajunge prin Emulsiunea lui Scott, care este un preparat plăcut la gust și ușor de mistuit, din cea mai fină unsoare de pește medicinală, amestecată cu hipofosfiți de var și natron.

Untura de pește medicinală promovează formațiunea de carne robustă, iar hipofosfiții

întăresc nervii și potențează forța vitală. Pescarul cu batogul cel mare este semnul care garantează procedura veritabilă a lui Scott.



Se capătă în toate farmaciile.

Cu provocare la „Foaia Poporului“ și trimițând 75 fileri în mărci postale servește cu sticlă de probă franco

Dr. EMIL BUDAI, „Farmacia orașului“ BUDAPESTA, IV., Váci-utca 34/36.

Prețul unei sticle originale: cor. 2.50.

24 8.

Să poate căpăta în tot locul

Kalodont

68 2—42

a lui Sarg

cremă de dinți neîncurajat de lipsă, păstrează dinții curați, albi și sănătoși.

POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRATIEI.

Nic. Ol. în For. Noi ți-am trimis „Biblioteca“ în 25 Febr. c. Ți-a fi luat-o cineva dela poștă.

„Un corator“ (A. C.) Mai sbicuieste pe condacătorii rîi și în „Calicul“. Serie-i fapte etc. de-a dreptul. — Celelalte știri sunt prea întârziate.

Medlaș. Mulțumă. În curând scrisoare.

H. Pr. com. în Felsa. Provocarea la foaie se înțelege așa, că începi astfel scrisoarea: „Cetind în „Foaia Poporului“ din Sibiu inseratul Dv. Vă rog a-mi trimite un preț-curent“ etc. Serie-i nemțește.

G. R. în Feldleara. Afli azi la cronici.

S. R. în B. rom. E prea personal și de tot prelung; faceți arătare la Consistor etc. Nu se publică.

„Știe tot“. Personalități nu publicăm. Crezi că prin coresp. așa cum e scrisă, s'ar cura răul? Nu. — Lui G. C. îi merge foaia.

T. T. în Cărp. (Nr. 5829). Am publicat câte ceva de dta. Mai trimite și vom publica. — Noi trimitem foaia regulat, dela posta de acolo ți-o ia cineva.

Nr. 5. „Căldarul Poporului“ pe 1906 mai avem. Prețul 45 bani cu porto.

E. S. în Măg. Ce broșuri mai ai, ca să le anunțăm? Broșura e gata în câteva zile

St. H. în Reps. Adresați-vă la dl Petru Bota, croitor, Sibiu (Saggase) Serie-i-i, cum vreți costumele și puneți marcă pentru răspuns.

Ch. în F. Bine. Stăruie cât poți. Au mai venit încă două aprobate.

I. M. în R. În parte sunt cunoscute; nu se publică.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul „Tipografiei“ Henric Meltzer.

Grija femeii este pentru binele familiei!

Kathreiner
cafea de maltă Kneipp

prin modul de producere a lui Kathreiner este gustuosă, ajută sănătății și e ieftină, ofere deci cele mai neprețuite avantagii pentru ori-care economie casnică!

La cumpărare să se accentueze espres numele Kathreiner și să se ceară numai pachete originale cu marca de scutire preotul Kneipp.

Catedrala. In librăria »Foaiei Poporului« se află espusă, în rame foarte frumoase, în 12 esemplare, icoana nouel catedrale ortodoxe române din Sibiu. Prefurile icoanelor sunt diferite, după finețea și scumpetea ramelor. Rugăm pe iubii nostri cetitori, cari se abat pe la Sibiu, a privi în librăria noastră (strada Măcelarilor Nr. 12) aceste frumoase și artistice tablouri, adăvurate podoabe ale fiecărei case române.

Altcum icoana catedralei, în mărime aproape cât »Foaia Poporului«, costă:

un exemplar . . . 60 fil. și 5 fil porto
» » în ramă
de hârtie groasă . 1 cor. și 10 fil porto

Eftin de minune!

500 bucați ou fi. 1.85.

Un orologiu escelent și elegant, cu garanță că umblă bine și în 36 de ore numai odată trebuie tras, împreună cu un lanț aurit; un admirabil so de oră, vată cu brillant-simili; un inel aurit cu piatră imit. pentru domni ori dame; o garnitură admirabilă, constând din bumbi de manșete, guler și un piept, gar. 3%, aur-două, 6 bucați batiste de buzunar, gar. de in; unelte de scris elegante de nikel; o etui de oglindă de toaletă cu un pepten frumos; un săpun de toaletă aromatic; o carte de notițe legată; 12 bucați de bilete artistice a bărbaților renumiți ai secolului trecut, 72 buc. pene de canoelarie engleze și încă 335 bucați diverse, cari sunt folosite în casă, sunt gratis. Toate la oaltă cu orologiu care singur prețuiește acești bani, costă numai fi. 1.85.

Trimiterea cu rambursă sau cu plată înainte prin casa de export

H. Spingarn, Cracovia, nr. 42.

La cumpărare de două pachete dau gratis un frumos briceag de buzunar, cu două tășuri. La mai mult de două pachete de fiecare un astfel de briceag.

Pentru-ce nu convine, se trimite numai decât îndărpt bani. 9 1-1

Cărți postale ilustrate cu

Sport

Flori

Artistice

Peisage

Porturi populare

și

Cărți postale umoristice

în asortiment foarte bogat.

Tipografia MELTZER

SIBIU

Strada Măcelarilor Nr. 12.

Revânzătorii capătă rabat.

Medicament de minune!

Medicament sigur ajutător la ori-ce fel de rană proaspătă și veche, pentru reumă, suferință gihică, dureri de spate, asthmă etc.

Vindecabila alifie Crucel albe se se întrebuințează; întrebuințând odată aceasta alifie nu va întârzia a-și-o procura în casă!

De vânzare la

78 1-10

farmacistul **Ignatz Freyler**
Orșova (Ungaria-sudică).

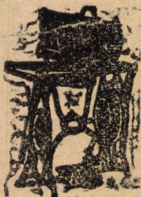
Calfe.

Să caută două calfe, lucrători buni, de cătră subscrisul pantofar, — află lucru numai decât și plată convenabilă.

I. Oprean, pantofar
Săliște (Szebenm.)

69 2-2

Neîntrecute în preț și calitate



sunt mașinele mele de cusut Singer cu brațe înalte și biciclete: Singer de mână cu picioare, cu scriu 50 cor., Ringschiff 79 cor., central Bobbin toate cu scriu 9 cor. 5 ani garanță reală. Bicietele modele din 1906. Noue cu completă echipare 110 cor., 15 coroane arvună restul după aceea, burdufe 4 și 5 coroane, învelitoare noue 5-50, 6, 7, 8, 9 coroane, pompe 80 bani, pompe pentru picioare 3 cor., lampe de ulei cor. 2.20, lampe de acetylen cor. 3.20, 3.70, 4.50, lampe de acetylen Scharlach cor. 6.8, lanțuri cor. 2.80-3.20, pedale cor. 3.60-4, instrument de nickelat repede cor. 1.70, lac de emailat 80 bani, șele cor. 8.50-4, o bicietă completă, emailate toate părțile lucii, cum e ruda de cârnat, schișeie roatei a le nickela, a ascuți conusurile astfel bicietă a o face ca nouă, cor. 24, spițe cu liber mers și cu pedecă, model 1905, cor. 28. Diverse biciete folosite, cele mai noue modele cor. 45, 65, 75, 80 complet. Expedarea se face numai cu rambursă. Liste de prețuri pentru oroloage optice, instrumente musicale și multe novități vienez, biciete și mașini de cusut, cu provocare la »Foaia Poporului« se dau gratis. M. RUNDKAKIN, Viena IX., strada Lichtenstein 25. Intemeiată la 1874. 50 3-8

Biblioteca ieftină.

Cea mai ieftină bibliotecă este »Biblioteca »Foi Poporului«, din care au apărut până acum următorii 7 nri. de cuprins variat și întocmiți anume pentru trebuințele poporului nostru anume:

Nr. 1. Din vitejiile poporului românesc. Nichita Balica de Silvestru Moldovan. Movila lui Burcel de V. Alexandri. 20 bani.

Nr. 2. Din literatura populară română. Doine și strigături. Culese de Nicolae Regman. 20 bani.

Nr. 3. Din lumea poveștilor. Găsitul, poveste de Emil V. Degan. Punga cu noroc și căciula fermecată, poveste orientală, prelucrată de Silvestru Moldovan și Craiul Mateiaș și bătrânul plugar, anecdotă de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 4. Pomăritul. (Sfaturi în formă de dialog), de Iustin Sohorca, învățător. 20 bani.

Nr. 5. Din trecutul omenirii. Ulisse regele din Ithaca, povestire istorică de Silvestru Moldovan. 20 bani.

Nr. 6. Râs și veselie. (Anecdote și glume.) 20 bani.

Nr. 7. Găcituri, de Izidor Dopp, inv. cu un adnex: Glume. 20 bani.

Nr. 8 și 9. În pregătire.

Fiecare nr. costă 20 bani, toate la oaltă 1 cor. 40 bani și porto 10 fil.

Cine vrea să-și facă cu spese puține și pe nesimțite o frumoasă bibliotecă, să-și procure aceste broșuri și cele ce vor urma. Bani se pot trimite de odată cu abonamentul la foaie.

Institut indigen. — Banca de asigurare

„TRANSILVANIA“

din Sibiu

17 16 52

— intemeiată la anul 1868 —

în Sibiu, strada Căminădiei nr. 5 (edificiile proprii), asigură în cele mai avantajoase condiții:

— contra pericolului de incendiu și esplosiune, —
edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

— asupra vieții omului —

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termin fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: 83,697.147 coroane. Capitale asigurate asupra vieții: 9,093.949 coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăgubiri de incendii 3,853.280 c. pentru capitale asigurate pe viață 3,380.658 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiune în Sibiu, str. Căminădiei nr. 5 etagiu I., curtea I., și prin agenturile principale din Arad, Brașov, Bistrița și Cluj, precum și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Cum în general e cunoscut, cele mai bune
lumini de ceară pentru biserică,

cum și
alte lumini de ceară, stearin,
parafin și pentru economie,
mai departe

**lumini de ceară subțiri (sirmă),
lumini pentru pomeană, tămâie
și smirnă,**

de cea mai bună calitate și cu prețurile cele
mai ieftine se capătă la 292 12—

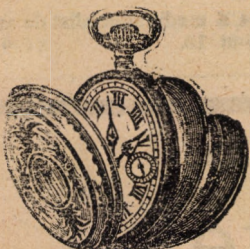
Fabrica de lumini și săpun a lui

GUSTAV MELTZER

Strada Gușteriței Nr. 25.

Filială: Piața mică Nr. 29.

Sibiu (Nagyszeben).



**CEA MAI MARE
INVENȚIE
al noului secol**

costă numai
fl. 2.55

orologiu de buzunar nickel-remon-
toir, inventat tocmai acum, marca „Sy-
stem-Roskopf Patent”, cu un mecanism
de 36 ore și arătător de secunde, lu-
minând olar, cu mers exact pe minută,
cu garanție de 3 ani. Un lanț elegant
de orologiu și 5 obiecte de lux se ală-
tură gratis.

In caz de neconvenire banii retour, ast-
fel risicul e eschis. Expedarea cu ram-
bursă sau trimițând prețul înainte, se
face prin 266 15—20

M. J. HOLZER

deposit de fabrică en gros de oroloage
și articli de aur, Cracovia, Oest. Dietels-
gasse 73. St. Sebastiangasse 26.

Furnisorul oficialilor ces. reg. de stat.
Preț-curante ilustrate de oroloage și ar-
ticli de aur, gratis și franco.

Agenti se caută.

Asemenea anunțuri sunt imitații.

La procurare de 10 oroloage de buzunar trimiți un
orologiu ca premiu gratis!!

Pentru scopul de zidit.

I Traverse și fer U
fer în rude
țesătură de trestie pentru stucoături,
= plase de izolat, papă de coperit =
și alți articli de lipsă pentru zidire se află în mare
asortiment la

Andrieu Rieger

prima fabrică transilvană de mașini economice, turnătorie de fer,
neguțătorie de articli de fer, Sibiu.

62 2—

„Tipografia“ HENRIC MELTZER, Sibiu.

P. T.

Am onoare a face cunoscut onor. public, că preiau și duc în
deplinire ca specialist și cu prețuri solide și reale tot felul de lucrări
apartinătoare

specialității tipografice,

cum sunt:

tipărire de cărți, ziare, placate, circulare, ori-ce-fel de
bilete, tot soiul de tipărituri și lucrări de accidente
în ori-ce culoare.

In urma unei praxe de mai mulți ani, sunt în stare a ține concurența
cu ori-care tipografie, și rog onor. public la trebuință a onora cu comande
tipografia mea.

Prețuri corespunzătoare.

Recomandându-mă în bunăvoința onor. public românesc, semnez

Cu deosebită stimă

HENRIC MELTZER

Sibiu, str. Măcelarilor 12.



Fabrică de casse.

Subscribul lui iau voie a face atent p. t. pu-
blicul meu la

cassele sigure de foc și spargere,

cari se fac în fabrica mea. La mine se fac casse
numai din material bun și tare. De aceea rog cu
deosebire on. public, care caută casse, să binevoască
a fi cu atențiune în lista prețurilor la greutatea și
măsura indicată pentru-ca privindu-le numai pe din-
afară se nu confundă cu alte casse ce obvin în co-
merciu, făcute din material slab și ușor.

În fabrica mea se pregătesc (la comandă, după
măsură, cu prețuri ieftine) casse și tresort — e pan-
terate din oțel absolut imposibile de a le găuri.

Pentru biserică și comune casse după înțelegere cu plătire în rate.

Lista prețurilor gratis și franco

Instalare de lumină Atycolen.

Gustav Mooss,

fabrică de casse în Sibiu,

strada Poplăceli-mare Nr. 8.

25 6—

Nr. 503/906.

72 1-2

Publicațiune.

Primăria comunală din **Porumbacul-vechiu** (comit. Făgărașului) prin aceasta publică esarândarea căreime comunale în 17 Aprilie a. c. st. n. la 10 ore a. m., pe durata de 3 ani cu prețul strigării de 600 cor.

Ca vadiu se recere 10%.

Condițiunile se pot vedea în cancelaria comunală.

Ó-Porumbák, în 10 Martie 1906.

Ioan Lupu, primar.

Demeter solut. kalisulfoguaja col.

Conținutul preparatului meu aduce în uimire știința medicală modernă și se aplică cu folos admirabil și în țări străine de cei mai renumiți profesori și medici — fiind încântați de regulatul și efectul ajuns.

Aceia cari tot felul de medicament au întrebuințat și nu le-a folosit nimica, cărora zilele erau numărate — făcând încă o probă și cu medicamentul meu, suprinși de puterea și efectul avut, întrebuințându-l timp mai îndelungat — dând mulțumită Atotputernicului că au aflat acest medicament prețios, s-au însărătoșat în scurt timp — scăpând de sigura moarte înainte de vreme. 57 3-10

Demeter solut. kalisulfoguajacol se aplică cu splendid efect la ori-ce fel de tuse, răgușeală, durere de pept, oftică (tuberculosă), catihar de plămâni, asthmă, resfirul greu, precum și la copii contra tusei măgărești. Opriște asudatul greu, f. ce poartă de mâncare, recapătă somnul, și din ce în ce se întărește și însănătoșează bolnavul. Prețul este 2 cor. Numai acesta sticlă îi veritabilă, care e provăzută cu numele **Demeter Cornel**. Se capătă la Correl Demeter piața școalei nr. 35, precum și în farmacia Dr. Hintz György, Kolozsvár, Mátyás király tér 27. și la farmacia Földes Kelemen, Deak Ferencz utca 11.

Edict de licitațiune.

Comuna bisericească gr.-or. din **Reciu**, pretura Mercurei, predă în licitațiune publică minuendă la oficiul parochial în 22 Martie a. c. st. n. la 10 ore a. m.

zidirea unei școale.

Prețul strigării este prelinat cu 4000 cor., mare parte din material îl pune com. bisericească la dispozițiune. Oferte în scris provăzute cu vadiu de 10%, se primesc până imediat la începerea licitațiunii verbale din partea comitetului parochial, carele își susține dreptul de alegere între 3 minus oferenti.

Planul, preliminarul de spese precum și condițiunile de zidire stau la vedere publică la oficiul parochial gr.-or. din loc.

Reciu în 4 Martie n. 1906.

p. u Szászorbo

61 2-2

Comitetul parochial.

Multe milioane de dame distinse folosesc

CREMA-MARGIT

de renume universal, a lui Földes, care 70 1-

e liberă de grăsime, nestricăcioasă și înfrumusețează îndată.

Crema-Margit a lui Földes este un mijloc nestricăcios, cu efect repede și sigur, contra pistrailor, petelor de fîcat, sgrăbunțelor, bubitelor și necurătenilor pielii de tot soiul. — Cele mai distinse dame din lume folosesc Crema-Margit și vorbesc de tot încântate despre efectul ei neîntrecut și miraculos. După folosirea unui borcănaș se va convinge ori-cine despre aceasta, numai cât trebuie să ne ferim de imitații.

PREȚUL unui borcănaș mic 1 cor., săpun Margit 70 fileri, pudră Margit cor. 1.20, apă Margit pentru față 1 cor., pastă Margit de dinți 1 cor.

Fabricant: **CLEMENT de FÖLDES** farmacist în Arad.

Comande de 6 cor. se trimit franco.

Se poate căpăta în Sibiu (Nagyszeben) la: Guido Fabritius, Gustav Meltzer, fabr. de săpun și parf., J. C. Molnar, Carol Morscher, drogherie, Carol Müller, Ervin Rummier.

Anunț.

Pentru o bună afacere începută în România, care dă un câștig de 25—30 la sută și fără rizic, căutăm un asociat, cu un capital de 100—150 mii lei. 68 2-15

Informațiuni dela administrația ziarului.

In întregul Orient răspândită Pomadă orientală

pentru a-și menține ori-cine un obraz fraged și frumos.

Prin întrebuințarea Pomadei orientale dispar ori-ce pete de pe obraz de ori-ce natură ar fi, ca: pistrii, pete de fîcat, cosulițe, pete maternе, crepături de vînt și alte sbăncituri pielare, astfel ca după întrebuințarea unui sirgur borcan și săpun recăștigăm rezultatul satisfăcător fără a deveni vătămător feții.

Zilnic incurg sute de comande.

Prețurile: un borcan pomadă orientală cor. 1.—
un săpun oriental > 1.—
una cutie pudră orientală > 1.20

A se căpăta la

Farmacistul **Ignatz Freyler** Orșova.

53 3-10

Vindecarea deplină a boalelor secrete.

Să nu pregete nime într-o chestiune atât de gingașă a se presenta odată în persoană, pentru că cu ajutorul instrumentelor speciale aduse din străinătate poți afla punctual locul, cauza, răspândirea și starea boalei, ori-cât de adânc ar fi boala înrădăcinată în organism. Pe baza acestei esaminări poți cu siguranță afla și calea, pe care ajungi la vîndecarea răului, ceea-ce fiecare o poate face acasă fără de a-și împedeca ocupațiunile. Dacă cineva nu poate veni în persoană, atunci se-și descrie boala cu deamă-runtul și după ce va fi esaminată va primi deslușirile de lipsă și leacurile trebuincioase pe lângă ținerea în cel mai mare secret. În scrisoare se pună marcă de răspuns. După încheierea curei scrisorile se ard sau la cerere espresă se retrimite.

Un astfel de lecutor și curățitor e institutu special al drului Palócz, medic de spital (Budapesta VII. Kerepesi-út 10) unde cu bunăvoință și conștiențiozitate capătă ori-cine (bărbat sau femeie) deslușiri asupra vieții seculare, unde i-se curăță sângele bolnav, servii i-se întăresc, trupul întreg se eliberează de boală și sufletul de chinuri.

Fără conturbarea ocupațiunilor zilnice Dr. Palócz vindecă de ani de zile cu siguranță, repede și din fundament cu metoda sen propriu de vîndecare și casurile cele mai neglijate, boalele de basică, de țevă, de tisticule, de șira spinării, de nervi, urmărirea bananici și ale sifilisului, boala albă, boala de sânge, de piele și toate boalele ce se țin de organele seculare femeiești. Pentru femei e sală de așteptare și intrare separată. Consultațiunile le dă însuși Dr. Palócz de la 10 ore a. m. până la 6 ore seara (Duminică până la 12 ore la ameză).

Adresa: Dr. **PALÓCZ** medic specialist de spital Budapesta VII. Kerepesi-út 10. 81 9-

Negustorie cu vechiu renume, esistând de 55 ani.

Hugo Lüdecke

giuvaergiu

Sibiu, Piața-mare.

Cel mai mare deposit de obiecte de po-doabă, obiecte de aur și argint de tot soiul.

Deposit de fabrică de utensilii bisericești, pentru bisericile greco-orient. și greco cat.

71 1-

Alte daruri pentru diferite ocațiuni.

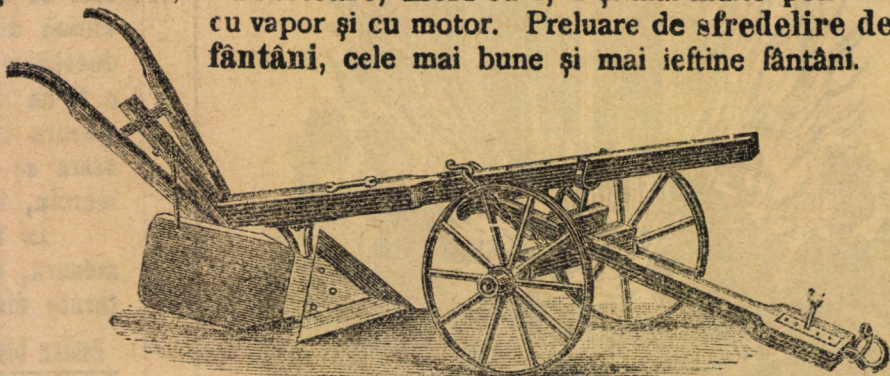
ANDREIU TÖRÖK

fabrică de mașini economice

în Sibiu, Poarta Cisnădiei

recomandă onor. domni agricultori:

Mașine de tăiat nutrețul, mașine de tăiat napii și sfărmitor de cucuruz în diferite mărimi, pompe de toate soiurile pentru fântâni până la adâncime de 20 metri. Pluguri de toate soiurile și sistemele, mașini de sîmănat cucuruzul cu 2—3 șire, mașine „Titania” de sîmănat cereale, mașine de îmblătît și de plivit cerealele. Prese pentru sîmînțe de ulei, zdrobitoare, mori cu 1, 2 și mai multe petri mănate cu vapor și cu motor. Preluare de sfredelire de fântâni, cele mai bune și mai ieftine fântâni.



Representanța fabricii de motoare

LANGEN & WOLF, Viena.

Cele mai bune motoare din lume, motoare original „Otto”, pentru benzin, petrol și gaz (cărbuni). 21 5-

Prospecte, desemnuri și preliminarare de spese franco și gratis.